

LEZEN-21

E-Magazine



Publishers

Aiwac library

Advisor

**Mrs Sareena K T
(Librarian)**

Magazine Editor

Fathima Fahmi

Sub Editor

Shadiya Ashraf

Creative Director

Jabeera

اقرأ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ
خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ
اقرأ وَرَبُّكَ
الْأَكْرَمُ
الَّذِي عَلِمَ بِالْقَلْمَنْ
عَلِمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ



മോങ്ങം അന്റവാരുൽ ഇല്ലാം വനിതാ
അറപിക്കോളേജിന്റെ ലൈബ്രറി
2021 - 2022 പുരത്തിരക്കുന്ന "LEZEN"
എന്ന E - മാഗസിൻ വിജയാശംസകൾ .

ഉന്നതിയിലേക്ക് ഉയരാൻ തലയുത്തർത്തി
നിൽക്കുന്ന അന്റവാർ, എല്ലാ കാലത്തും
യശസ്സ് ഉയർത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കും.
വായനയിലുടെ വിദ്യാർത്ഥികളുടെ
സർഗാത്മകമായ കഴിവുകളെ
പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കാൻ ഈ മാഗസിൻ
സഹായിക്കും.

മഹാമാരിയുടെ ഈ കാലഘട്ടത്തിൽ
പിരവിക്കാണ് E - മാഗസിനും അതിന്റെ
പിന്നണി പ്രവർത്തകർക്കും
അഭിനന്ദനങ്ങളും ആശംസകളും
അർപ്പിക്കുന്നു .

*Dr. Jubailiya P
Principal*

മോങ്ങം അന്വരുത്ത് ഇസ്റ്റാം
വിമൻസ് അറബിക്കോളേജ്
വിദ്യാർത്ഥിനികൾ പുരത്തിരക്കുന്ന
കോവിഡ് കാലത്തെ മാഗസിന്
മനസ്സിൽ എന്നും സുക്ഷിച്ചു വെക്കാവുന്ന
മഹത്തായ സ്വഷ്ടിയാക്കാൻ യത്രിക്കുന്ന
മുഴുവൻ പേരക്കും എൻ്റെ അഭിനന്ദനങ്ങൾ.

പ്രതീക്ഷകളോടെ
ഡോ: റംലത്ത് പോക്കുട്ടിഹാജിൻ്റെക്കം

Dr. Ramlath P
Former Principal

കാലിക്ക് റഹാക്കരണിന്നും കാലാജിത്തുകളും നിന്മക്കണ്ണ്
സഭിപ്പിക്കുന്ന നാട്ടിന്റെ അവന്നുമാറി മന്ദിരങ്ങൾ
പ്രതിക്രിയാവശ്യകി മുന്നിയും നാഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടില്ലെങ്കിൽ
ഒരു പറ്റി വിനൃതാർമ്മിനിക്കുള്ളേടു ഉപശാഖകളോളം മുഖ
ക്രാന്തികൾ.

മെൻസ് എറ്റുപാടിനായും, ജീവിതംനേരും പുതിയ
അച്ചടിക്കാട്ടും, പിന്തുക്കാട്ടും, കണ്ണൂപിട്ടുത്തണ്ണും,
നടക്കി സ്വയം നാട്ടിക്കരിക്കണമുള്ള സാമ്പിഡണ്ഡ്
കുഴിപ്പായ നാമ്പാട്ടുകൾ മനുഷ്യന്റെ മാനസം
അഭിക്ഷാശിരുട്ടുകളാണ്. വാദിക്കുകയും, അറിവ്
നേടുകയും, അഭ്യൂതവീഞ്ഞി കീഴിച്ചറിയുകയും
മുഖം മനാർ അനുസ്ഥിതിപ്പം നാം
അഭിശാഖയുടെ കാരിത്തുകയാണ്.

മുഖ്യധാര വിനൃതാർമ്മിനിക്കും നിന്മക്കണ്ണവും
പേരും വാദായും റഹാക്കരിന്നു മുന്നിലേക്ക്
യുണ്ടായ പിടിപ്പു കാലുടാക്കിയാണ് ഓരോ കാഗസിന്തു.
വാദാ രജിക്കുന്നു എന്ന മുഖാപിട്ടിക്കൾക്കില്ലെങ്കിൽ
വാദാക്കുമ്പോൾ അനുസ്ഥിതമാക്കണമെന്നും
സമർപ്പിക്കുന്നു. വാദായും നിന്മക്കണ്ണാം.
അക്കാദിപ്പു കൊണ്ട് സൗഖ്യ കോളേജിലെ
പ്രൗഢിക്കുടുക്കൾ വാദാനാടിന്ത്യിൽ അഭ്യന്തരിപ്പിച്ച്
പരിപാടികൾ കൊണ്ടുനിന്നുക്കാണിയ മുഖ കാഗസിന്റെ
എല്ലാവിധ അടിശംഖകളിലും.

*Sareena K T
(Librarian)*

MAGAZINE TEAM



Mrs. Sareena K T
(Magazine Advisor)



Fathima Fahmi
(Magazine Editor)



Shadiya Ashraf
(Magazine Sub Editor)



Jabeera
(Creative Director)

Editorial

ഇതൊരു വ്യത്യസ്ത തിരിച്ചുവരവാണ്....
ഇതിലോരോ സ്വഷ്ടികൾക്കും പുതുമയുണ്ട്
അരോ വരികൾക്കും മാസ്മരിക്കയുണ്ട്.....
പുതിയ ചുവടുകളുമായി അകലങ്ങൾക്ക്
അടുപ്പംകൂട്ടി തങ്ങളൊരു യാത്ര
തുടങ്ങുകയാണ്.

ങ്ങുമിച്ചിരുന്ന നമ്മളെ അകറ്റിയ കൊരോൺ
അറിഞ്ഞു കാണില്ല പരസ്പരം നമ്മൾ
കൈമാറിയവാക്കളുടെ ശക്തിയെ.....

ഈ കൊരോൺ പ്രതിസന്ധിയിലും തന്റെ
ചിന്തകൾക്ക് നിറം പകരാൻ മറന്നില്ല
അൻവാറിലെ പുമാടുകൾ.....

അരോ വായനക്കാർക്കും പുതുമയേറിയ
അനുഭവമായിരിക്കും ഈ താളുകൾ....



ICZRI-EA

E-Magazine

**ANVARUL ISLAM WOMEN'S ARABIC COLLEGE MONGAM
AIWAC LIBRARY**

PYRAMI • HATI • NAGAR





Stay Safe
Save Lives

أيام كورونا للإعتبار

لا يزال العالم يعاني من مضرات فيروس كورونا الذي انتشر من مدينة ووهان ب الصين منذ ديسمبر عام 2019 م. كانت أيام المرض دروساً مفيدة لنا التي تغيرت بها حياة الناس تماماً.

وأصبح عام 2020 عام الوفيات، الذي لا يقدر حياة الإنسان أبداً تقديره حتى مات مات 20 لكر إنساناً بهذا المرض.

بدأ يرتفع انتشار فيروس كورونا وعدد الموتى في البلاد. وكم من إنسان يتسلون للهواء النقي. وبالاختصار، هبط الفقراء والأغنياء في براثن الفقر والفاقة.

إذا نظرنا إلى مبادئ الإسلام نرى أن أحكامه الإجتماعية كلها تغلب على المشاكل والقضايا في العصور كلها.

حبيبة بنت شمس الدين

(المرحلة الابتدائية) (السنة الثانية) لأفضل العلماء



**AIWA COLLEGE LIBRARY
MONGAM**

conducting a

Virtual Quiz Competition

about Covid-19 Awareness

on

Reading Day

June - 19- 2021

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

പ്രിയപ്പെട്ട സഹപ്രവർത്തകരെ വിദ്യാർത്ഥിനികളെ,

2021 ജൂൺ 19 (ശനി) വായന ദിനത്തിൽ കോളേജ് ലൈബ്രറി

Covid 19 Awareness Virtual Quiz Competition നടത്താൻ

ഉദ്ദേശിക്കുന്നു.

നിബന്ധനകൾ:

* **Quiz** അന്വാരിലെ വിദ്യാർത്ഥിനികൾക്കും **staff**

അംഗങ്ങൾക്കും മാത്രം.

* രാവിലെ **10:00 am** മുതൽ രാത്രി **10:00 pm** വരെ

Quiz ത്ത് പങ്കെടുക്കാം.

* കുറഞ്ഞ സമയത്തിനുള്ളിൽ ഏറ്റവും കൂടുതൽ മാർക്ക്

ലഭിക്കുന്ന ആദ്യ വിജയിക്ക് സമ്മാനം ഉണ്ടാകുന്നതാണ്.

* **Quiz** ത്ത് എല്ലാ വിദ്യാർത്ഥിനികളും **staff**

അംഗങ്ങളും പങ്കെടുക്കേണ്ടതാണ്.

Photography :
Ayisha Rifa
D2 Afzal ul Ulama

*The journey of a lifetime
Starts with the turning of a page...*

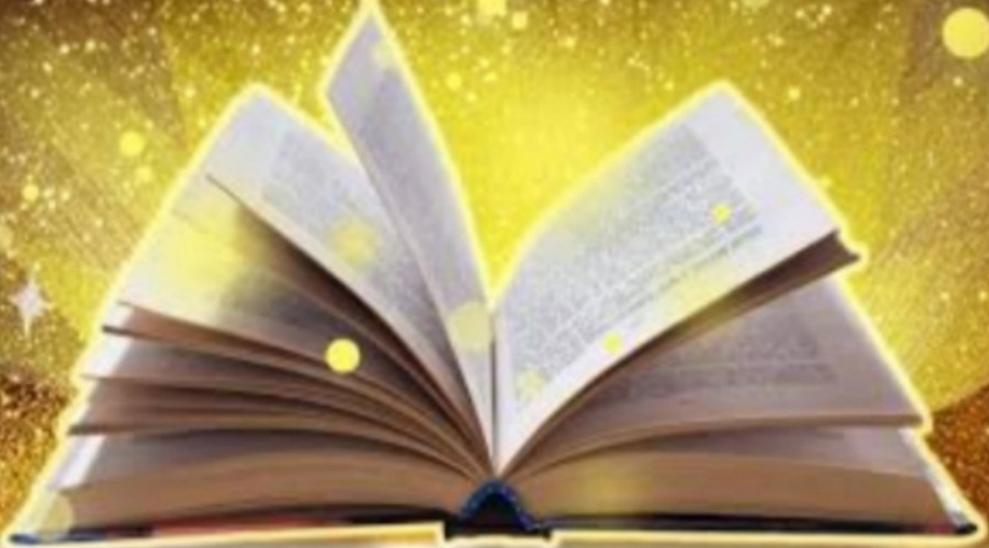
AIWA COLLEGE MONGAM
AIWAC Library

Reading Day Virtual Quiz Competition
Winners

Fathima Shifna V
(BA A/U Second Sem)

Ajmala Fathima
(BA FA Sixth Sem)

*Congratulations to the winners
& Participants*



تعرف

أنت كتاب.....

تقضي الهمم والبلاء في سطورك....
الكتاب الذي يأتي بالعبرة القيمة.

ويا فيروس...

أنت جنيد الله القادر.....

أنت بقدرة الله عجيب.

وأنت الذي غيرت العالم
وقد علمت العبرة بني آدم.....
تنفس الفقير والغني سواء.....

احفظوا المسؤولية الاجتماعية بالإبعاد عن الأفراد
ويا فيروس...

أنت الذي جعلتنا في القفص

ولكن يخرج الناس منه.....

لكن قفصك كمدرسة لنا تعلمنا منها كثيرا

يا بني آدم ارعبوا

ولكن النهاية بأمر الله الخالق

وهذا إنذار من الله العزيز.....

ـ آمنة . يم

(المرحلة الابتدائية (السنة الثانية) لأفضل العلماء)





AIWA COLLEGE LIBRARY

MONGAM

LEZEN-21

Reading day special

1 Week special virtual competitions

21 JUNE- NEWS READING

22 JUNE- PHOTOGRAPHY

23 JUNE- HAIKU

24 JUNE- BOOK REVIEW

25 JUNE- POSTER

26 JUNE- CAPTION WRITING

27 JUNE- NEWS MAKING

Today a reader

Tomorrow a Leader!

ANVARUL ISLAM WOMEN'S
ARABIC COLLEGE,MONGAM



السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

വായനാ വാരവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് കോളേജ്
ലൈബറിയൂട്ട് ആഭിമുഖ്യത്തിൽ വിവിധ
ഇന്നം പരിപാടികൾ സംഘടിപ്പിക്കുന്നു.

ഓരോ ദിവസവും പ്രത്യേകം പ്രോഫഷണൽ
നിങ്ങളിലേക്ക് എത്തുന്നതാണ്....

വിജയികൾക്ക് ആകർഷകമായ
സമാനങ്ങൾ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്...
കൂടുതൽ പരിപാടികളിൽ പങ്കെടുക്കുന്ന
ഓരോയും വിജയി ആയി
തിരഞ്ഞെടുക്കും....

നിങ്ങൾക്ക് നൽകുന്ന WhatsApp നമ്പരിലേക്ക്
ചേരുകൾ അയക്കേണ്ടതാണ്.

WhatsApp: +91 75610 77947

TIME:10 AM TO 10 PM

*You must be the Change
You wish to see
in the World...*



*Photography :
Safreen PP
D3 Afzal ul Ulama*

LEZEN-21

3

1 WEEK SPECIAL VIRTUAL COMPETITIONS
AIWA COLLEGE LIBRARY

HAIKU

നാല് വരീ കവിത ചെന്ന
വിഷയം: വായന

TIME:10 AM TO 10 PM

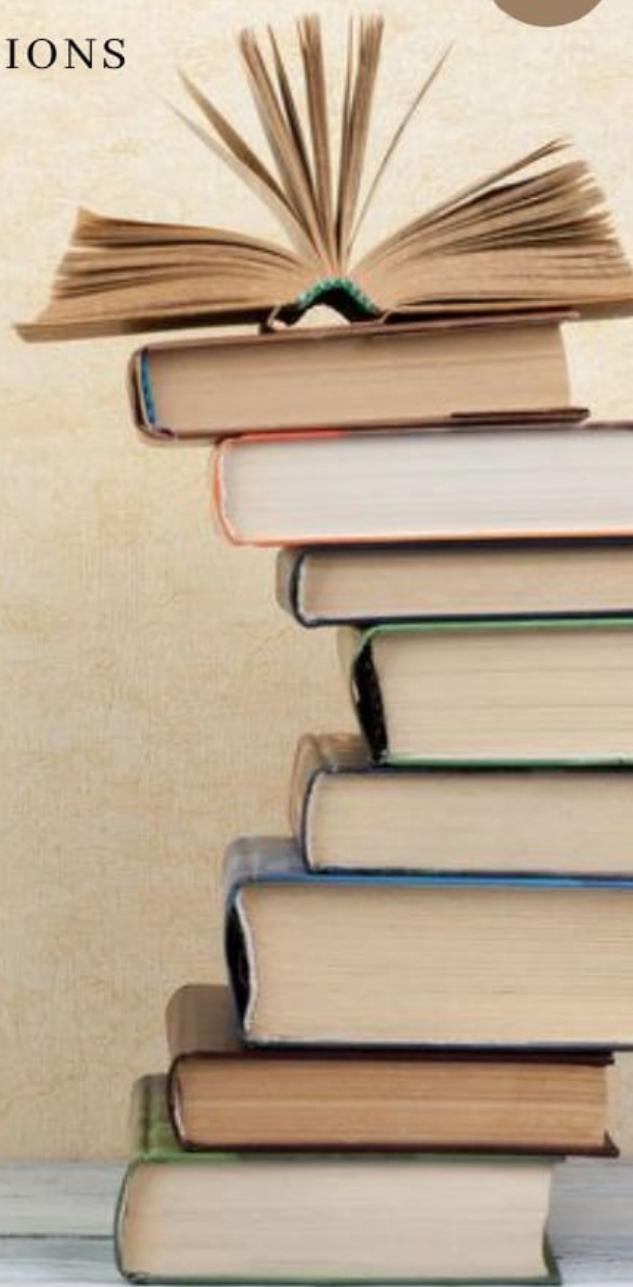
Whatsapp number: +91 7561077947

Send the entries with your
Name & Class

*"A book is a gift you can
Open again and again"*

ONLY FOR AIWAC STUDENTS

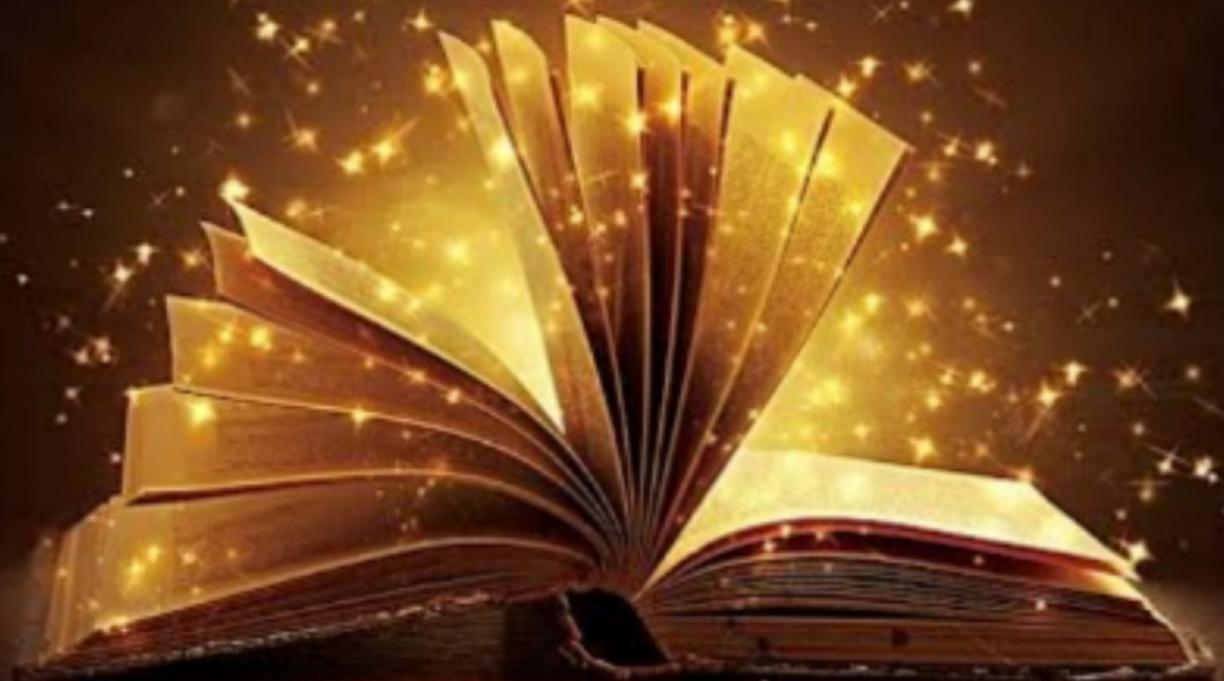
ANVARUL ISLAM WOMEN'S ARABIC
COLLEGE, MONGAM



സുവായന

ചടകൾക്കുള്ളിലെ അക്ഷരം മങ്ങി,
വിലെറ്റം വാഴുന്ന സ്കീനിൽ തെളിഞ്ഞു.
വായിച്ചറിയുവാൻ സമയമില്ലാതോർക്ക്
കമ കേടുരിയുവാനുമുണ്ട് മാർഗ്ഗം!

- മുർഷിദ കളത്തിങ്ങൽ



വാക്കിന് വിസ്മയമാണ്

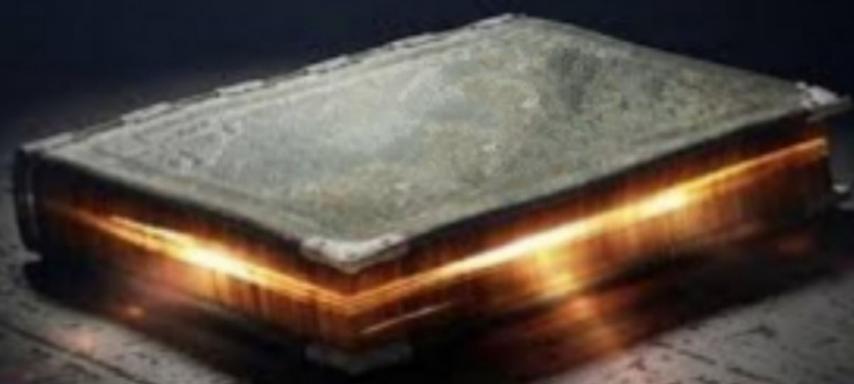
വിജ്ഞാനത്തിന് വിതാനമാണ്,

വായിക്കണം, വളരാനും വിളയാനും

വേദനകൾ വിസ്മ്യതിയാടയാനും!

Asiya Hamda

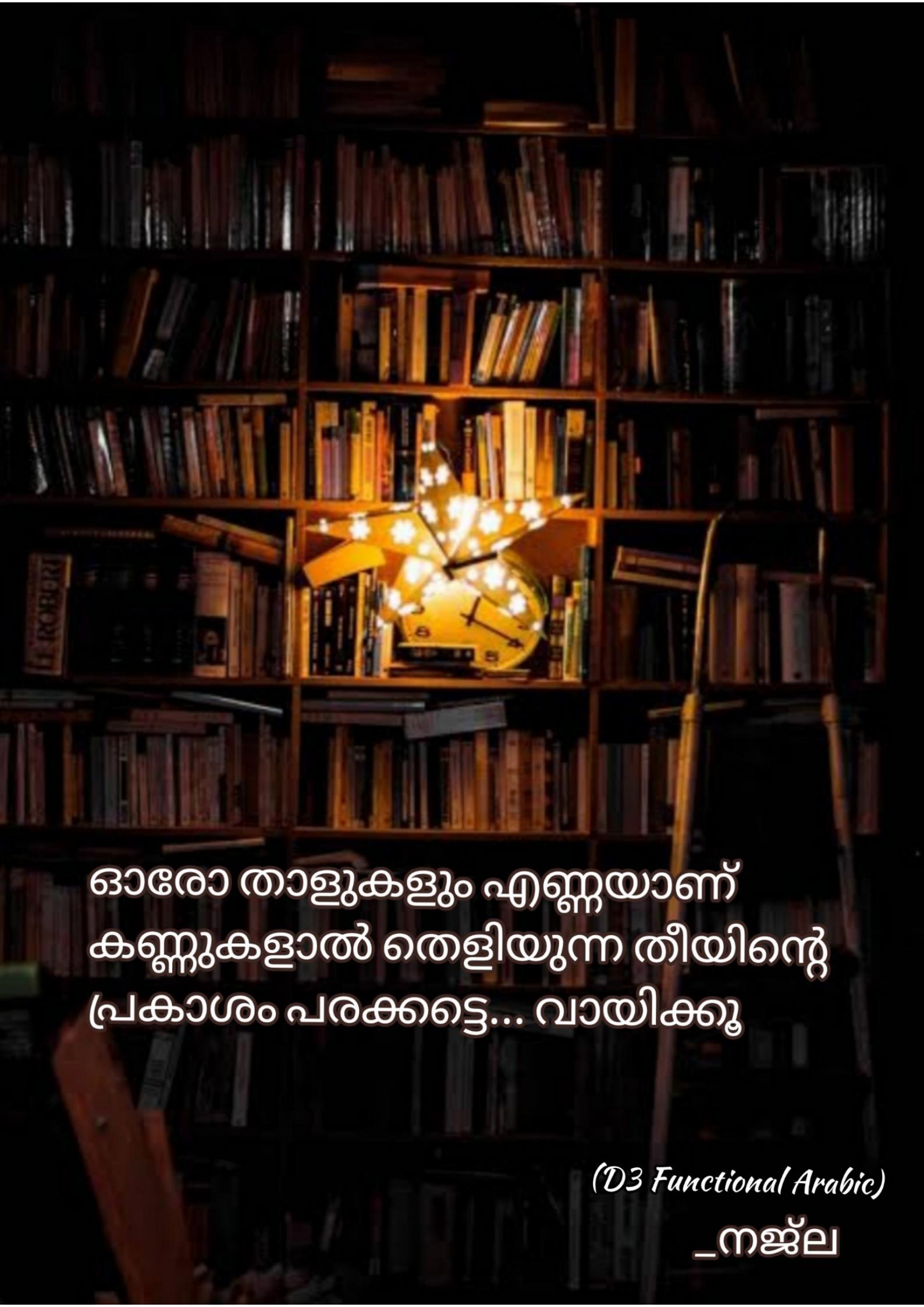
MA Afsal ul Ulama



വാനിൽ പരന്നാരാപുപ്പൻ താടിയെ
കയുത്തിപിടിച്ചാരെൻ കുത്തുകൈകൾ....
മാന്വഴച്ചാറുറ്റികൂടിച്ച പോലെൻ
തേനുറും സാല്യം....
മൊട്ടിട്ട പുവുപോൽ
വിടർന്നാരെൻ കൗമാരവും..
താൻ വായിച്ചുതീർത്ത
പുസ്തകത്താളുകളായിരുന്നു.

-Suhana PK
(D2 Afzal ul Ulama)





ഓരോ താളുകളും എല്ലാം
കണ്ണുകളാൽ തെളിയുന്ന തീയിന്റെ
പ്രകാശം പരക്കേടു... വായിക്കു

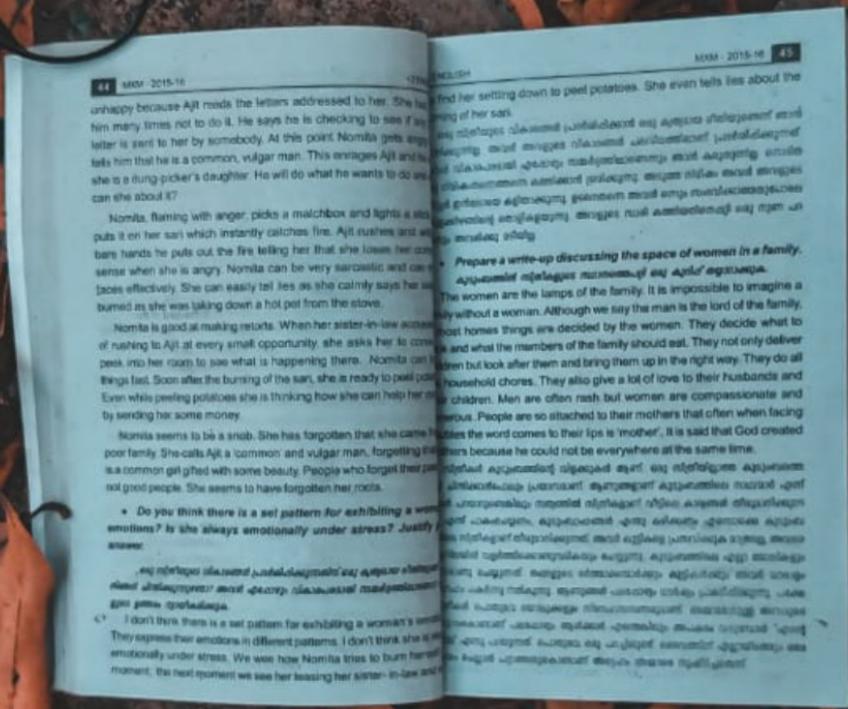
(D3 Functional Arabic)

_നജ്ദ്

അരിവിന്റെ ചക്രവാളമാകുന്ന
പുസ്തകത്തെ പ്രണയിക്കു....
വായനയുടെ തേജസ് എന്നിൽ ഉണർത്തി
അരിവിന്റെ സവത്ത് എന്നിൽ നിരച്ച്
ജീവിത വിജയം നേടാനും
എന്നിൽ ഉദിച്ചാരു സുര്യൻ
വായന....

Fahida E
P2

No two person ever read the same Book!



Photography :
Sahada.P
Functional Arabic 2nd year



"അക്ഷരങ്ങളാൽ നമെ തഴുകി
വാക്കുകളാൽ നമെ പുത്രകി
പുതുലോകങ്ങളിലേക്കുള്ള കവാടമായി
വായന എന്ന വഴികാട്ടി "

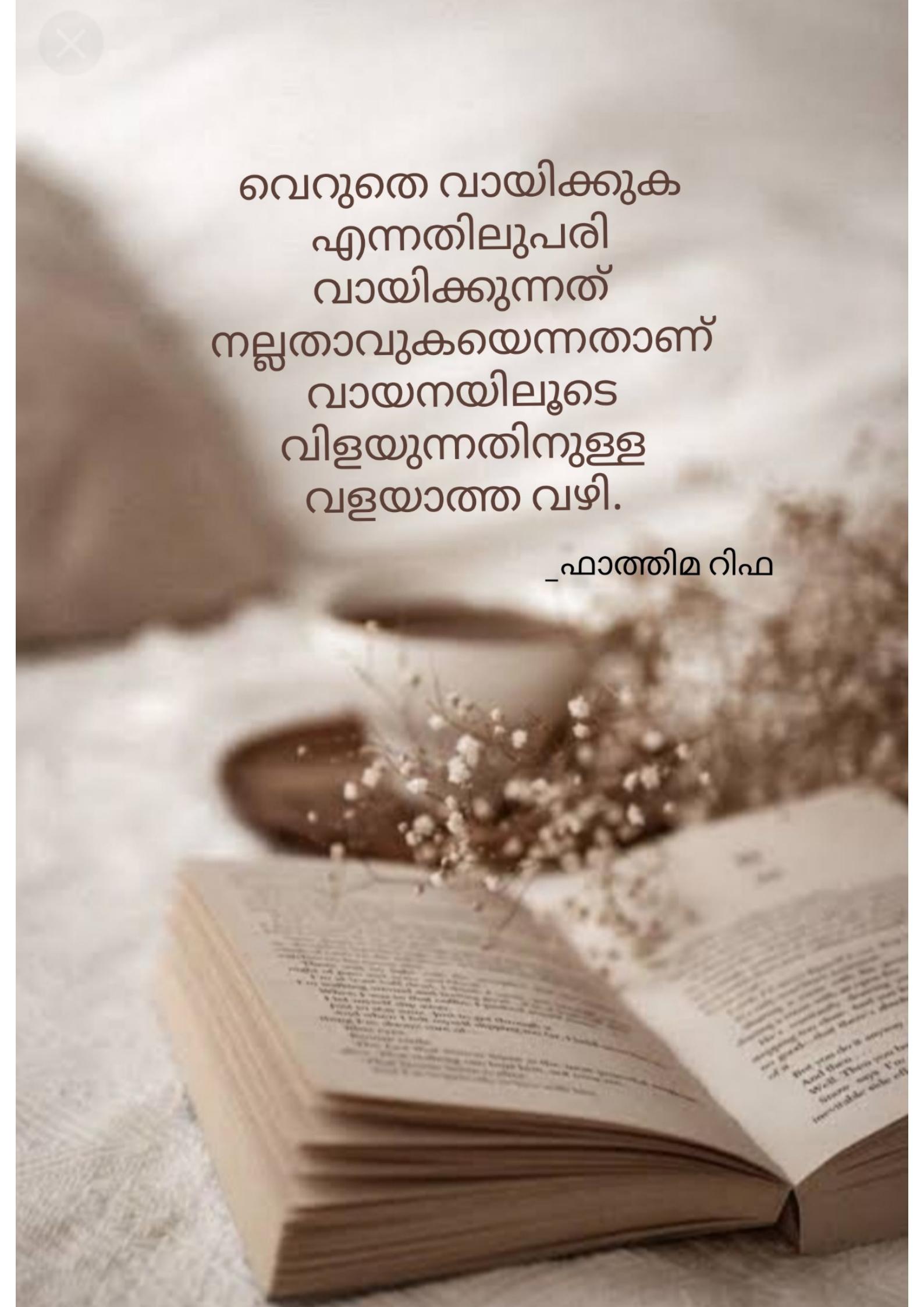


Husna K

BA Economics 1 st year

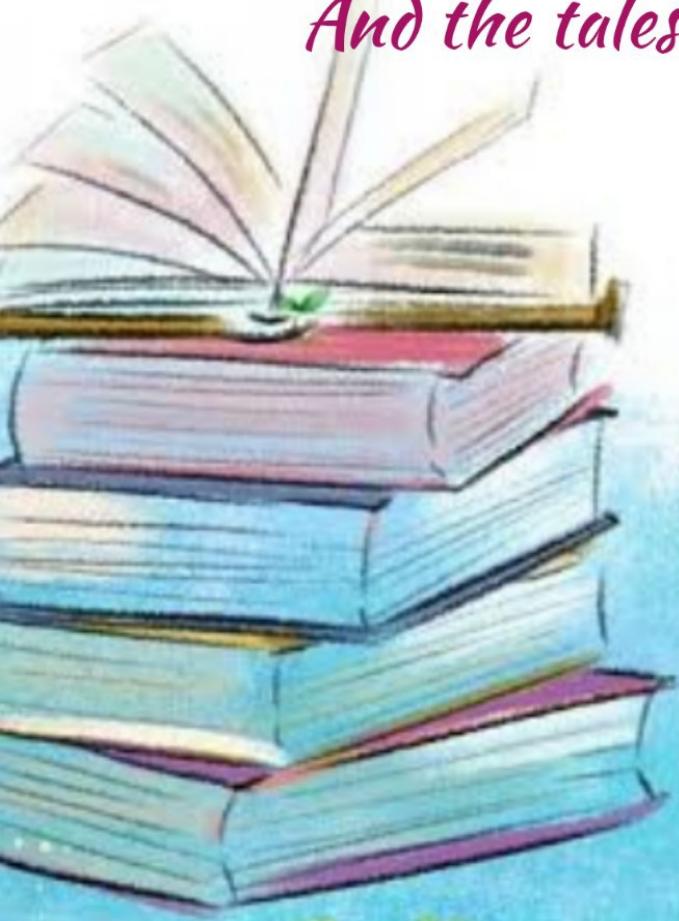
വെറുതെ വായിക്കുക
എന്തിലുപരി
വായിക്കുന്നത്
നല്ലതാവുകയെന്നതാണ്
വായനയിലുടെ
വിളയുന്നതിനുള്ള
വളയാത്ത വഴി.

_ഹാത്തിമ റിഹ



READING MY GRACE

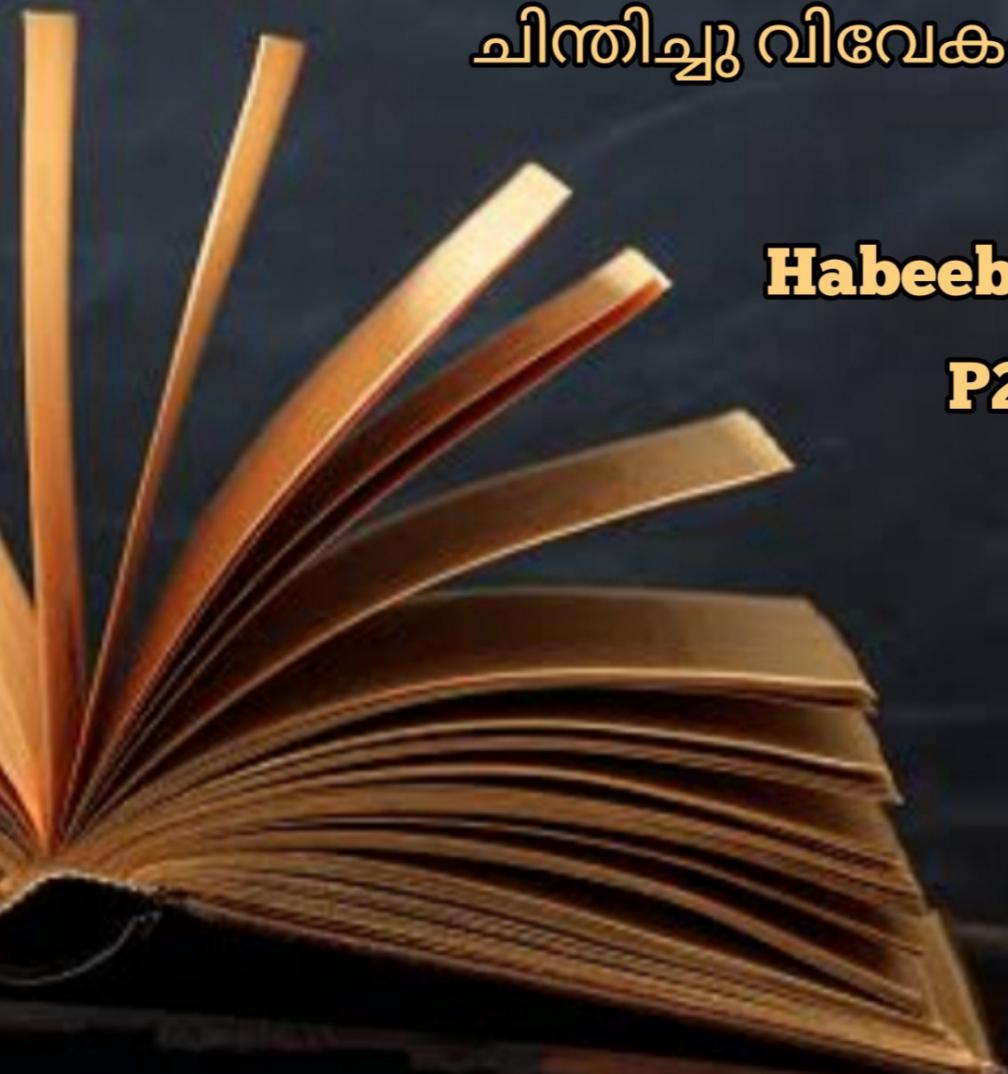
*A prophet in my life !!!
An angel in my dreams.....
Who soothes my sorrows.
It's humorous invoked my heart....
And words inspired my thoughts...
The insight which I posses..
Is the golden gift from messenger..
And the tales talk me into glee.....*



വായന മനുഷ്യനെ പരിപൂർണ്ണമാകുന്നു.
ശരീരത്തിന് വ്യാധാമം,
മനസ്സിന് വായന.
പുസ്തകം പോലെ
നമെ തിരുത്തുന ചങ്ങാതി ഇല്ല.
വായിച്ചു വളരുക.
ചിന്തിച്ചു വിവേകം നേടുക.

Habeeba O K

P2

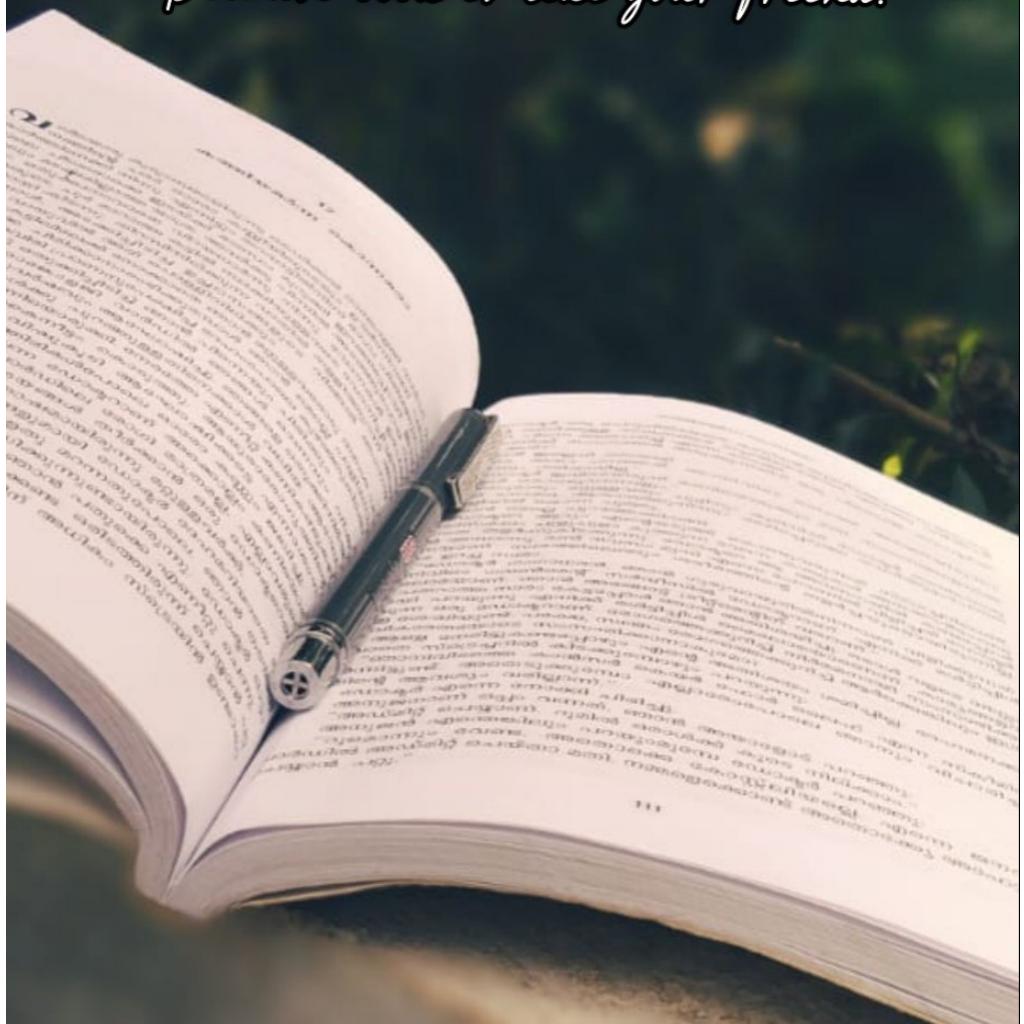


മനസ്സിലെ ഏത് കോട്ടകാറ്റം
മനമാരുതനാക്കുന്ന
മാന്ത്രിക അനുഭൂതിയാണ്
എനിക്ക് വായന.....

RASILATH.K
MA 2 YEAR

You can never go
wrong with a book .

Because book is like your friend.



- Sithara Jahan PK
P2

നാല് വർഷി
കവിതക്കൂളളിലും
രേഖ കമയുണ്ടൻ
തൊൻ വായിച്ചുരിത്തു

-Shakma TP

P2



അക്ഷരചൈപ്പ്

പുസ്തകത്താളുകളിൽ ,
അക്ഷര ചെപ്പുകൾ-
മാറിമരിയുന്നുവോ....
വായിക്കുംതോറും അറിവിൽ-
മധുരം ഏറ്റുന്നുവോ....



(D1 Economics)

—ഹാത്തിമ ഷഹന എ പി

A rustic wooden table in a garden setting. On the table is an open book with handwritten text on the pages, a single red apple resting on a small woven basket, and a blue cloth partially visible. The background is filled with lush green foliage and hanging red flowers.

*Put on the attire and
conceal your physique..*

*Read the books and
conceal your blindness...*

അറിവിന് വാനം തേടും
പരവകൾ നമൾ....
പുസ്തകമെന്നാരു
കള്ളു കേരീ,
അറിവിന് കടലുകൾ താണ്ടും
യാത്രികരാവാം!!

*-Rifa TP
P2*

വായന

വായിക്കാം...

സ്വഷ്ടാവിന്റെ നാമത്തിൽ,

കീഴടക്കാം...

നാഗരികതകളും

അറിവിന്റെ മഹാസമുദ്രവും

• റന ജാസ്തീൻ

(D3 Afzal ul Ulama)

.....

*A book is a dream
that you hold
in your hand.....*

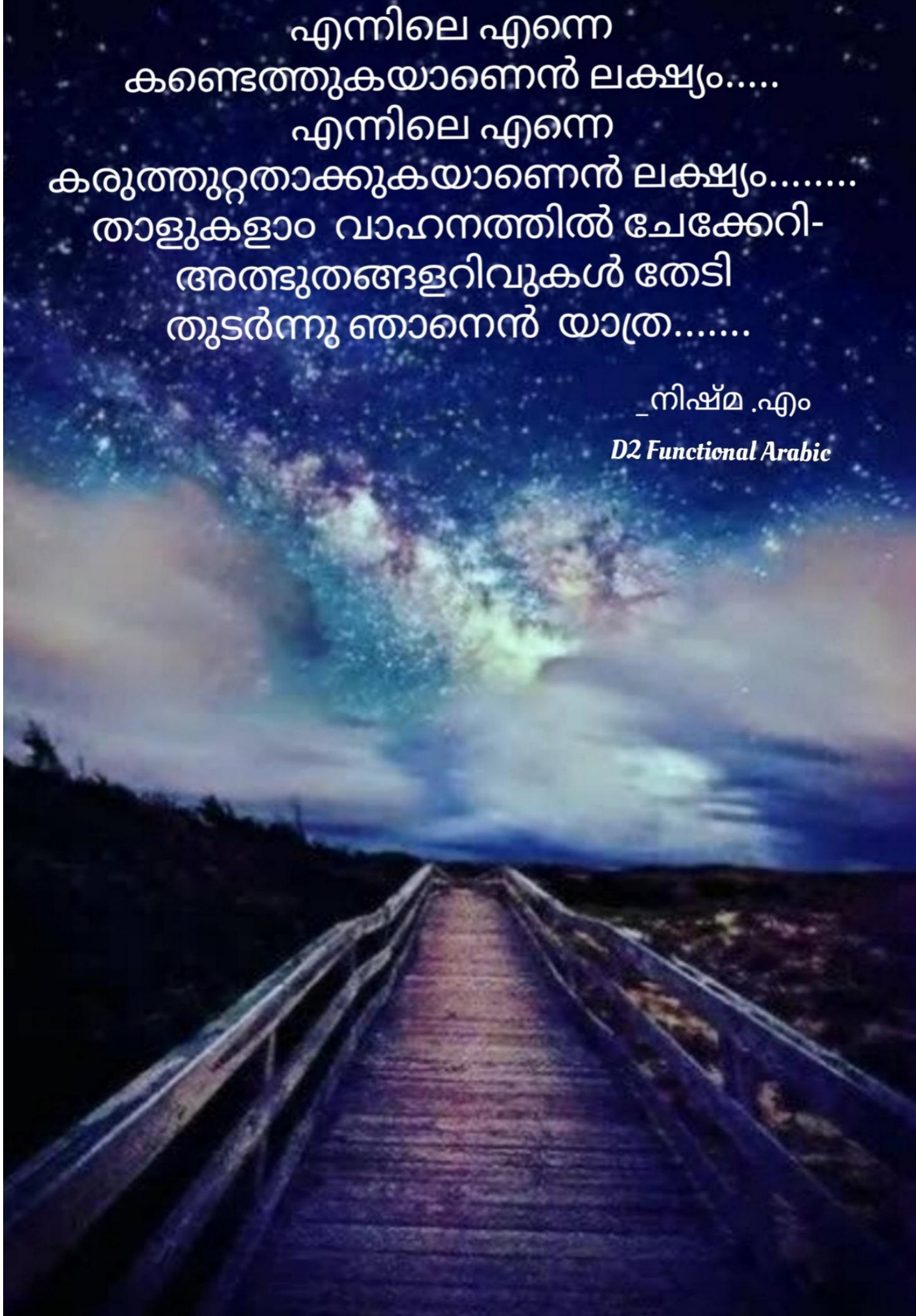


*Photography :
Rana Jasmin
BA A/U 3 year*

എനിലെ എന
കണ്ടതുകയാണെന്ന് ലക്ഷ്യം.....
എനിലെ എന
കരുതുറ്റാക്കുകയാണെന്ന് ലക്ഷ്യം.....
താളുകളാം വാഹനത്തിൽ ചേക്കേരി-
അതഭുതങ്ങളിവുകൾ തെടി
തുടർന്നു ഞാനെന്ന് യാത്ര.....

_നിഷ്മ .എം

D2 Functional Arabic



വായന

"വിജ്ഞാനഭാഷണം ശമിപ്പിച്ചീടുവാൻ-
വായനത്തെ കുടിനീൽ കുടിച്ചീടുക നീ,
അരിവിന്റെ സാഗരം നീന്തിക്കെടക്കുവാൻ-
വായനയാകും തോണി തുഴയുക,
കടലിന്ഹാതതയിലഡകാരം പോൽ-
അജ്ഞത്തെ മാറിടാൻ വായിച്ചീടുക,
വാന ലോകത്തിന് വരദാനമായ-
വേദഗ്രന്ഥത്തിന് വെളിപ്പാടിത്തല്ലോ..."



ഇഷ്ടം പോലെ വായിക്കാം
ഇഷ്ടമുള്ളത് വായിക്കാം
ഇഷ്ടപ്പെട്ടാലും ഇല്ലകിലും
അറിവുകൾ അനവധി നേടാം

_നജു അസ്സലും

P2

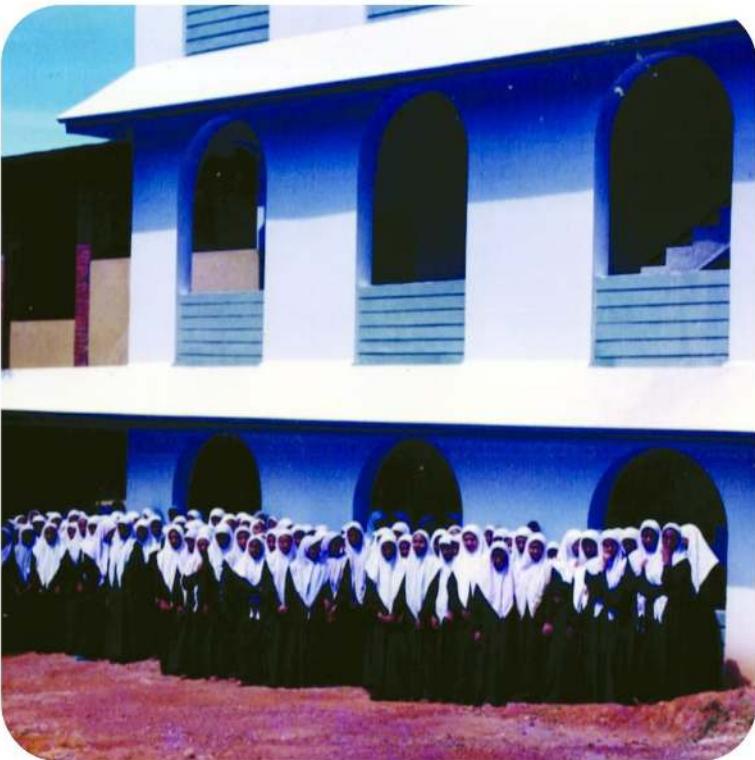


വായിച്ചു വളരുക
ചിന്തിച്ച് വിവേകം നേടുക

വായിച്ചു തീർത്ത
ങാരോ പുസ്തകങ്ങളും
ജീവിതത്തിന്റെ പുതിയ
അധ്യായങ്ങളായിരുന്നു.



Shahana Sharin K





**"THE BEST TEACHERS TEACH FROM THE
HEART, NOT FROM THE BOOKS"**

RETIRING FROM SERVICE

**BELOVED,
OUR PRINCIPAL**

WISH YOU PEACE , HAPPINESS AND MORE
PROFESSIONAL SUCCESS IN THE YEAR TO
COME



Anvarul Islam Women's
Arabic College-Mongam

LEZEN-21

4

1 WEEK SPECIAL VIRTUAL COMPETITIONS
AIWA COLLEGE LIBRARY

BOOK REVIEW

നിങ്ങളെ സ്വാധീനിച്ച് ഒരു മലയാള
സാഹിത്യ കൃതിയുടെ ആസ്യാദനകുറിപ്പ്
ഒരു പേജിൽ കവിയാതെ എഴുതുക

TIME:10 AM TO 10 PM

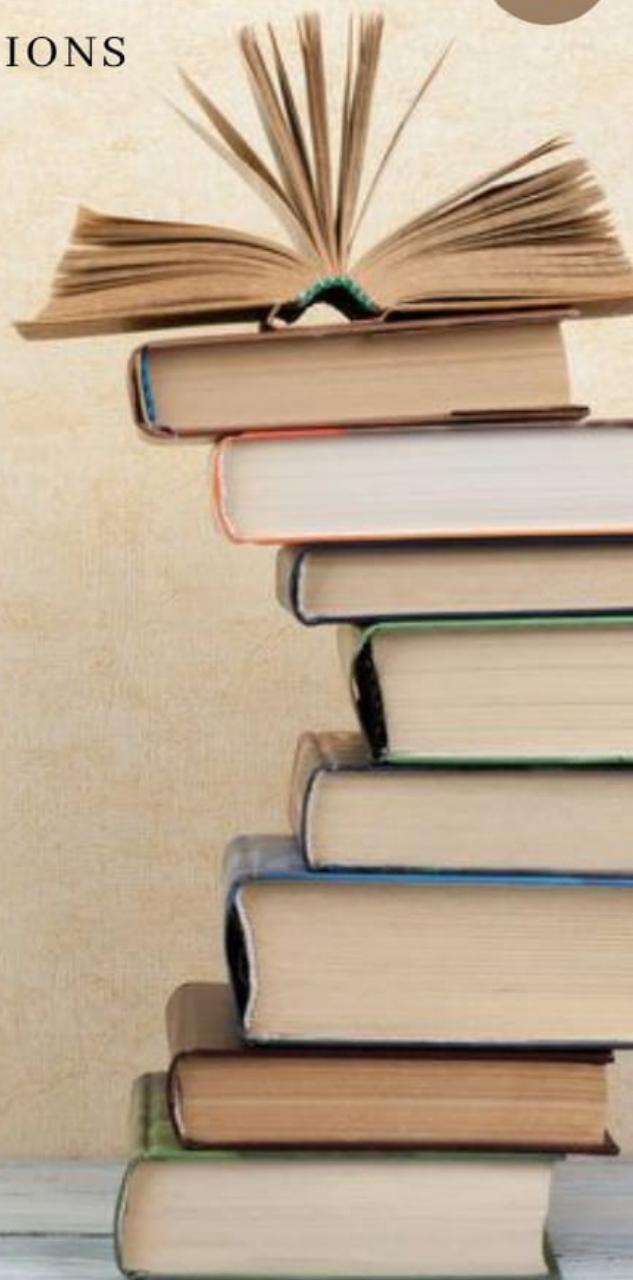
Whatsapp number: +91 7561077947

Send the entries with your
Name & Class

*"A reader lives a thousand
lives before he dies"*

ONLY FOR AIWAC STUDENTS

ANVARUL ISLAM WOMEN'S ARABIC
COLLEGE, MONGAM



THE ZAHIR

- Paulo Coelho -

In this novel Paulo Coelho is picturising the love between two principle characters, the couple-a famous author and his wife, Esther. And she was the one and only secret of his fame and popularity and she was all for him and he loved her eternally.

Unfortunately in a morning Esther got missed. And the novel is all about his journey to find her. He searched for his love where ever he could...he got messed up with his whole Universe... and finally he found her by carrying some ones baby in her womb..! and the interesting part is that he accepted the baby as his, with no more deal...

This novel is shedding light to the purity of love....

-Jabeera

P2

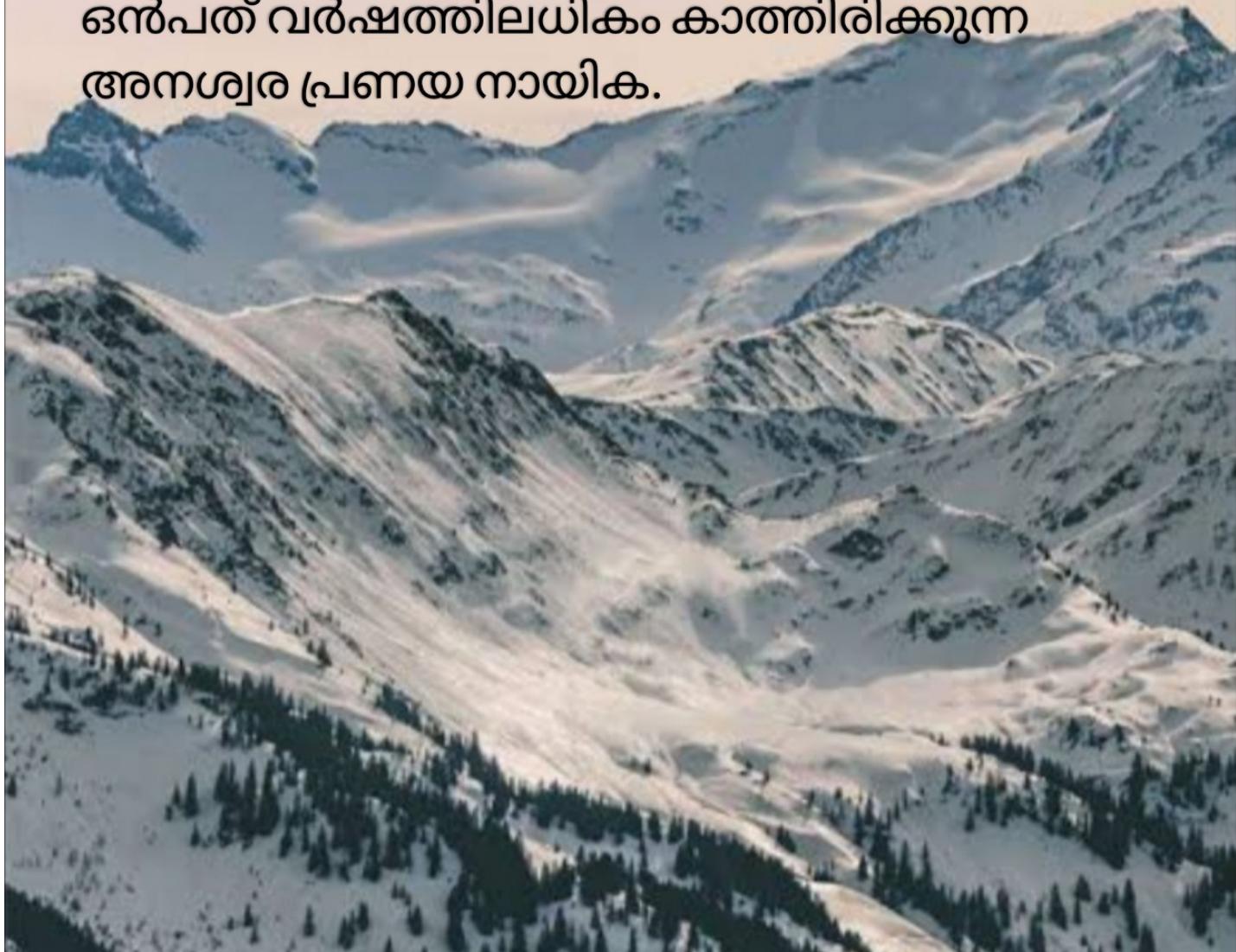


മരം

രേകാത്തിരിപ്പ്

1964 ത്ത് പ്രസിദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ട എം ടി വാസുദേവൻ നായരുടെ പ്രസിദ്ധമായ നോവൽ ആണ് മത്ത്. മലയാള മനസിനെ കാത്തിരിക്കാൻ ഫ്രേഡ്രിച്ച് മനസ്സിൽ പ്രണയത്തിന്റെ മത്ത് പെയ്ലിച്ച് മനോഹരമായ കവിതയായിരുന്നു ഈ നോവൽ.

വളരെ കുറച്ച് കമ പാത്രങ്ങളും
സംഭാഷണകലകളും കൊണ്ട് എന്ന
വിസ്മയിപ്പിച്ച് "മത്ത്" നെന്നിറ്റാർ എന്ന ടൂറിസ്റ്റ്
താഴ്വരയിൽ ബോർഡിംഗ് കീച്ചർ ആയ വിമലയുടെ
പ്രണയകമ പറയുന്നു. താൻ സ്നേഹിച്ചു, തന്ന
കാമിച്ചു, സുധിർ കുമാർ മിശ്ര എന്ന പുച്ചക്ക്ലേണ
ങ്ങപത് വർഷത്തിലയികം കാത്തിരിക്കുന്ന
അന്ധശ്വര പ്രണയ നായിക.



ഒരിക്കലും കണ്ടിട്ടില്ലാത്ത അഴുനെ കാത്തിരിക്കുന്ന ബുദ്ധുവും,
പ്രായത്തെവക്കാതെ യോര സിങ്ങും എല്ലാം മറ്റ്
കമാപാത്രങ്ങളാണ്.

ഒരു വശത്തു വ്യക്തികൾ കാത്തിരിക്കുന്നേം, മറുവശത്തു
മഞ്ഞുകാലത് വേനലിന് വേണ്ടിയും, വേനലിൽ മഞ്ഞുകാലത്തിന്
വേണ്ടിയും കാത്തിരിക്കുന്ന (എപ്പോഴും കുറിയ്ക്കൾ കു വേണ്ടിയും)
നെന്നിറ്റാൻ താഴ്വര ഇതിലെ പ്രധാന കമാപാത്രമായി
തോന്തി മഞ്ഞുകാലത്തിന്റെ മടുപ്പിക്കുന്ന ഏകാന്തതയേ മരിക്കടക്കാൻ
കീച്ചർ ശ്രമിക്കുന്നേം അവരുടെ മിഴികളിലുടെ നെന്നിറ്റാളിന്റെ ദുശ്ര
ചാരുത ആസ്യദ്ധിക്കാൻ എന്നിക്ക് കഴിഞ്ഞു.

എന്ന സംബന്ധിച്ച് ഇത് *sad* എന്നിൽ ആണോ ഹാപ്പി എന്നിൽ
ആണോ പറയാനാവില്ല. ഈ നോവൽ കാത്തിരിപ്പിന്റെ നോവും
സന്തോഷവും എന്നിൽ തൊടുണർത്തി വരികളിലും
പശ്വാത്തലത്തിലും കാവ്യാത്മകത തുള്ളുന്നുണ്ട് ഈ നോവൽ വളരെ
മികച്ചതാണ്.

കാത്തിരിപ്പിന്റെ സുവം ഇത്തെല്ലാം ഭാവനാത്മകവും സുവകരവുമായ
രീതിയിൽ അവതരിപ്പിച്ച മറ്റാരു കൃതിയുണ്ടാ? കാത്തിരിപ്പിന്റെ
സംഗീതമാണ് മഞ്ഞ്, പ്രതീക്ഷ നിർഭരമായ കാത്തിരിപ്പുകൾക്ക്
ജീവിതത്തിൽ സൗന്ദര്യമുണ്ടാണ് പരിപ്പിച്ച പുസ്തകം.

_Rasilath K

PG

ഓടയിൽ നിന്ന്...

മനുഷ്യത്വ പാഠങ്ങളെ മനോഹരമായി അവതരിച്ച
"ഓടയിൽ നിന്ന്" പി.കേശവദേവിൻ്റെ മികച്ച
ചെനകളിൽ ഒന്നാണ്. ഇതിലെ നായകക്കമാപാത്രം
പപ്പു നീതി നിഷ്ണയിക്കപ്പെട്ടു ഒരു സമൂഹത്തിന്റെ
പ്രതിബിംബമാണ്. അനീതികൾ അഴിഞ്ഞാടുമീ
ലോകത്ത്, മനുഷ്യത്വത്വം മരവിച്ചുയീ കാലത്ത് ഈ
ചെന ഒരുപാട് പ്രാധാന്യമർഹിക്കുന്നു.

അനീതിയും അവഗണനയും വിവേചനവും
അഴിഞ്ഞാടുന്ന കലാലയ ജീവിതം ബഹിഷ്കരിച്ച്,
നാടും വീടും വിട്ട് പപ്പു പാലായനം ചെയ്യുകയാണ്.
പിന്നീട് ലക്ഷ്യങ്ങളാനുമില്ലാതെ ജീവിച്ച്
റിക്ഷാക്കാരൻ പപ്പു ഒരു പെൺകുട്ടിയുടെ
രക്ഷാകർത്യത്വം സ്വയം ഏറ്റുടുത്ത്
അനാമത്രത്തിന്റെ ഏകാന്തതയിൽ നിന്ന് അവളെ
കൈ പിടിച്ചുയർത്തുന്നത് കാണാം.

തന്റെ അവശ്യതകൾ മരച്ചുവെച്ച് സഹനം പേരുന്ന
പപ്പു തന്നെതന്നെ മനുഷ്യത്വത്തിന്
സമർപ്പിക്കുകയാണ്. പപ്പു ഓടയിൽ നിന്നും
പെറുക്കിയെടുത്ത് ഒരു നല്ല ജീവിതത്തിലേക്ക്
കൈ പിടിച്ചുയർത്തിയ ആ പെൺകുട്ടിക്കും
അവളുടെ അമ്മക്കും പിന്നീട് പപ്പുവിൻ്റെ
സാമീപ്യവും,

തൊഴിലും, നിറവും, മണവുമെല്ലാം അസ്യസ്ഥമായി
മാറുന്നു. അമ്മാവന്നെ പദവിയിൽ നിന്നും
അവഗണനയുടെ ഓടയിലേക്ക് പാപ്പു നിഷ്കരുണം
വലിച്ചെറിയപ്പെടുന്നു. മെയ്യുരുക്കി മനമുരുക്കി
വളർത്തിയവർക്ക് തന്റെ ചുമ പോലും
അസ്യസ്ഥമാണെന്ന് തിരിച്ചറിഞ്ഞ പാപ്പു വീട്
വിട്ടിരഞ്ഞുന്നു. 'ആട്ടയെ പിടിച്ച് മെത്തയിൽ
കിടത്തിയാൽ കിടക്കുമോ?' എന്ന ആ
പെൺകുട്ടിയുടെ അമ്മയുടെ ചോദ്യത്തിൽ
തെളിഞ്ഞു കാണുന്നത് പാൽ കൊടുത്ത കൈകൾ
തിരിഞ്ഞു കൊത്തുന്ന മനുഷ്യൻ്റെ സ്വഭാവമാണ്.
അവസാനം അനീതിയും സ്വാർത്ഥതയും
അവഗണനയും നിരഞ്ഞു നിൽക്കുന്ന ഈ
ലോകത്തിന് കാരുണ്യത്തിന്റെയും
മനുഷ്യത്തുത്തിന്റെയും ഓരായിരും പാംങ്ങൾ
പകർന്നു കൊണ്ട് പാപ്പു തന്റെ നിസ്യാർത്ഥ
ജീവിതത്തിൽ നിന്നും പടിയിരഞ്ഞു.

—ആസിയ ഹംദ്

MA Afzal ul Ulama



പാതയുമയുടെ അട്ക്

വൈകം മുഹമ്മദ് ബഷീർ

അധിക സാഹിത്യകൃതികൾ വായിച്ചിട്ടില്ലോ

ചിലത് വായിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിൽ എനിക്ക് ഏറ്റവും

പ്രിയപ്പെട്ടതായിരുന്നു ബഷീർ സാരിന്തെ

പാതയുമയുടെ അട്ക്. ആ കമ വായിച്ചാൽ തന്നെ

അറിയാം എത്രതേതാളം നമ്മൾ

ഓരോരുത്തരുടേയും മനസ്സിന്റെ അടിത്തട്ടിൽ

പതിഞ്ഞിട്ടുണ്ടന്. അതുപോലെ തന്നെ

ആയിരുന്നു എനിക്കും, ആ സാഹിത്യം എന്തെ

മനസ്സിൽ പതിഞ്ഞത്.

അശ്വിസാക്ഷി

-ലളിതാംബിക അന്തർജ്ഞനം

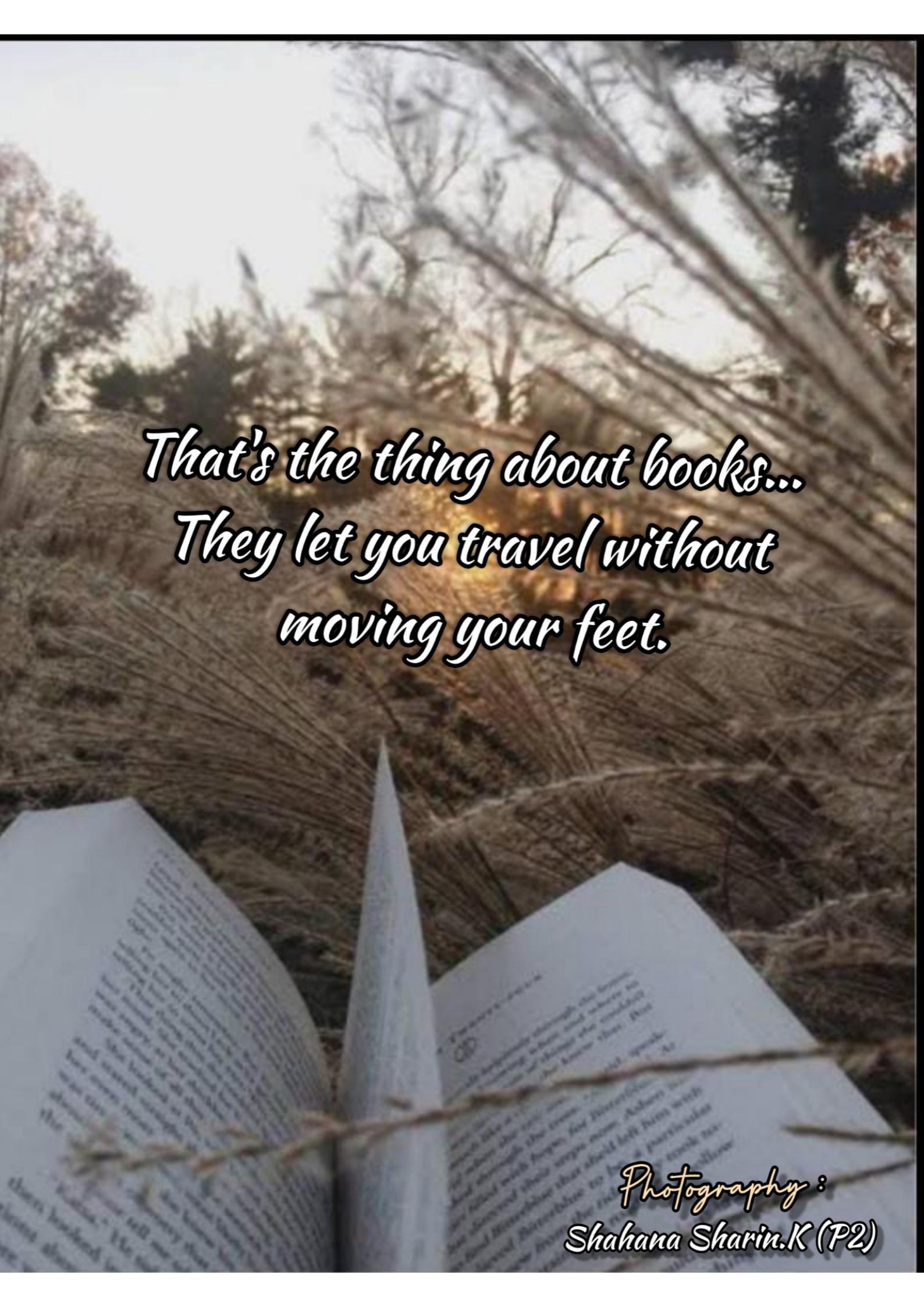
മലയാള സാഹിത്യത്തിലെ ഏറ്റവും പ്രസിദ്ധമായ ഈ നോവൽ 1976 ത്ത് കരിങ്കു്
ബുക്ക് പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. നോവലിന് പ്രശസ്ത കേന്ദ്ര സാഹിത്യ അക്കാദമി അവാർഡും
(1977) കേരള സാഹിത്യ അക്കാദമി (1977) അവാർഡും ലഭിച്ചു. ഓടക്കുഴൽ സമ്മാനം (1977),
ആദ്യത്തെ വയലാർ അവാർഡ് (1977) എന്നിവയും ഇതിന് ലഭിച്ചു. നിരവധി ചെറുകമകളും
കവിതകളും ചെറിച്ച് ലളിതാംബിക അന്തർജ്ഞനത്തിന്റെ ഏകനോവലാണിത്.അശ്വിത്തിൽ സ്ഥാപിച്ച
ചെയ്തെടുത്ത ഒരു സ്ത്രീജീവിതത്തിന്റെ ഏകനോവലാണിത്.അശ്വിത്തിൽ സ്ഥാപിച്ച
രാഷ്ട്രത്തിന്റെയും ചരിത്രവും സംസ്കാരവും ആജീവിതത്തിന്റെ ഫോമാഗ്രിയാക്കിക്കൊണ്ട്
ലളിതാംബിക അന്തർജ്ഞനം അതുവരെയുള്ള ആവ്യാനങ്ങളിൽ നിന്നും വേറിട്ട് ഒരു
നോവൽ പാത സൃഷ്ടിക്കുന്നു. രക്തം മുലപ്പാലാക്കുന്ന സ്വർത്തന ചേതനയുടെ
എക്കാലത്തെയും മികച്ച ഈ സർഗ്ഗാവിഷ്കാരം പ്രസിദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ട കാലം മുതൽ
ഈന്നു വരെ ആസ്പാദകരുടെ ഏറ്റവും ഇഷ്ടപ്പെട്ട കൃതികളിലൊന്നായി നിലനിൽക്കുന്നു.
തേതിക്കുട്ടി ഭർത്താവായ ഉള്ളി നമ്പുതിരി എന്നിവരാണ് പ്രധാന കമാപാത്രങ്ങൾ.
വളരെ യാമാസ്ഥിതിക കുടുംബത്തെ വിവാഹം കഴിക്കുന്നേബാൾ പുരോഗമനപരമായ
ഒരു നമ്പുതിരി സ്ത്രീയുടെ പോരാട്ടങ്ങളെ നോവൽ വിവരിക്കുന്നു.തേതികുട്ടിയുടെ
സ്വാത്രന്ത്ര്യ പ്രഖ്യാപനവും,തേതിയുടെ ഭർത്താവായ ഉള്ളിയേട്ടെന്റെ പകരം ഇല്ലാത്ത
സ്വന്നഹവും തന്നെയാണ് ഈ നോവൽ.

പുതിയ തലമുറയോട് ഇതാണ് പരയാനുള്ളത്...ഇന്നത്തെ കാലത്ത് ഒന്നിച്ചു് ജീവിക്കാൻ
ആഗഹിക്കുന്നവർ വിവാഹം എന്ന തലത്തിലുള്ളവർ ആണെങ്കിലും അതില്ലാതെ
ഒന്നിച്ചു് ജീവിക്കുന്നവരാണെങ്കിലും ഒന്നിച്ചിരുന്ന് അശ്വിസാക്ഷി വായിച്ചാൽ നന്നായിരിക്കും .

_Fahida E

P2





*That's the thing about books...
They let you travel without
moving your feet.*

Photography :
Shahana Sharin.K (P2)

വാർദ്ധക്യത്തിന്റെ നിലവിളി

_ശ്രീയരൻ പള്ളിക്കാട്

വാർദ്ധക്യത്തിന്റെ നിലവിളി, വ്യദ്യമാരുടെ
ദയനീയാവസ്ഥ മാത്രമല്ല അവരുടെ പ്രതീക്ഷ
കൂടിയാണ് അവരിൽ നിന്ന് ഉയരുന്നത്
വിലാപങ്ങളല്ലോ, ഒരു നേർത്തത തേങ്ങലാണ്,
അതിൽ ജീവിതത്തിന്റെ മുഴുവൻ അനുഭവങ്ങളും
നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു, ഈ സമാഹാരത്തിലെ
കമകൾ വ്യത്യസ്തവും വൈവിധ്യ
വീക്ഷണവുമുള്ളതാണ്, മലയാള സാഹിത്യത്തിലെ
അവഗണിക്കാനാവാത്ത കമകളാണ് ശ്രീയരൻ
പള്ളിക്കാടിന്റെത്.

_Suhana P K

D2 Afzal ul Ulama



ഖാവിലക്കണ്ണി

തകഴി ശിവശകരപ്പിള്ള

പ്രശസ്ത നോവലിന്റെ തകഴി ശിവശകരപ്പിള്ളയുടെ 'രണ്ടിടങ്ങൾ' എന്ന നോവലിലെ വളരെ സന്ദർഭമായ അതിലേറെ എല്ലാവരെയും സ്വാധീനിച്ചു ഒരു ഭാഗമാണ് ഖാവിലക്കണ്ണി. കമയിലെ കേന്ദ്ര കമ പാതമാണ് കോരാനും ചിരുതയും.

കോരങ്ങയും ചിരിതയുടെയും വിവാഹം നടന്നു, വിവാഹ ദിവസങ്ങളിലുണ്ടായ ചില തർക്കങ്ങളിൽ കോരൻ തന്റെ സ്വന്തം വീട് ഉപേക്ഷിക്കേണ്ടി വന്നു. തന്റെ സുഹൃത്തായ കുദായയുടെ കൂടിലിനോട് ചേർന്ന് ഒരു ഭാഗം മറച്ചു കെട്ടി താമസിക്കുകയാണെവർ.

പുഷ്പവേലിയിൽ ഓസേപ്പ് മുതലാളിയുടെ പാടത്തു പണിയെടുക്കേണ്ടി വന്ന കോരൻ വളരെയധികം കഷ്ടപ്പെടുത്തേണ്ടി വന്നു. ഒരു നേരത്തെ ആഹാരത്തിനുള്ള പണമോ നെല്ലാ ലഭിക്കുന്നില്ല. കൊടിയ ദാരിദ്ര്യത്തിലായിരുന്നു അവരുടെ ജീവിതം.

ഈല്ലായ്മയെ സ്വന്നേഹം കൊണ്ട് മറികടന്ന സ്വന്നേഹ ദബതികളാണ് കോരാനും ചിരുതയും. പകലന്തിരേയാളം പുഷ്പവേലി പാടത്തു പണിയെടുത്ത ലഭിക്കുന്ന തുച്ഛമായ വേതനം കൊണ്ട് കുടുംബം നോക്കാൻ പാടുപെടുന്ന കോരാനും, പകലുമുഴുവൻ മുഴുപ്പടിണിയിലായിരുന്ന ചിരുതയും, പാതിരാത്രിയിൽ മണ്ണാണ് വിളക്കിന്റെ നാളത്തിൽ ഒരു പാത്രത്തിന്റെ രണ്ടു വശങ്ങളിലായിരുന്ന് കണ്ണി കൂടിക്കുന്നോൾ... ആ ദബതികൾ തർക്കത്തിലാണ്, തന്റെ പ്രിയപ്പെട്ടവൻ കൂടിക്കാതെ ഞാനും കൂടിക്കേത്തില്ല. എന്താരു ഉഷ്മമളമായ സ്വന്നേഹ ബന്ധം.

വളരെ സന്ദർഭമായ ഭാഷയിലാണ് എഴുത്തുകാരൻ ഈ സ്വന്നേഹജീവിതത്തെ ചിത്രീകരിക്കുന്നത്, ആ ശൈലി വായനക്കാരെ കുടുതൽ ആകർഷിക്കുന്നു. ഹൃദയ തലങ്ങളിലേക്ക് ആണ്ഡുപതിക്കുന്നതാണ് കമയിലെ ഓരോ ഭാഗങ്ങളും.

_Fasla Sherin C

(D1 Functional Arabic)



ആടുജീവിതം

—ബെന്നാമിൻ

തൊൻ വായിച്ചതിൽ എന്ന വിസ്മയിപ്പിച്ച മലയാള
നോവൽ ആണ് ബെന്നാമിൻ്റെ ആടുജീവിതം ,
മധുരമായ ശദ്യം, അനുഭവ തീവ്രമായ പ്രമേയം,
മലയാളിത്തം, എല്ലാം ഒത്തിണങ്ങിയ നോവൽ
ആണ് ബെന്നാമിൻ്റെ ആടുജീവിതം.

മരുഭൂമിയുടെ വിശ്വാഗമമായ സഹംഗര്യം, മരു
മേഖത്തിന്റെ സവിശേഷതകൾ ഇതൊന്നും
മലയാള നോവലിൽ ഇതു ആഴത്തിൽ ഇതിന് മുമ്പ്
രേഖപ്പെടുത്തിട്ടില്ല. മലയാള സാഹിത്യത്തിയും
ഭാഷയെയും ഈ നോവൽ എന്ന
ഉയരത്തിലെത്തിച്ചിരിക്കുന്നു

അരജഭജാവത്രം

ഒറ്റപ്പാലം എസ് വി വേണുഗോപാൽ

മഞ്ചാടി മനക്കലെ ആനക്കരാണ് നാണുക്കൂട്ടിക്കുക
ഓരാൾ ഒരേങ്ങരാൾ ഒരു ആടിനെ വാങ്ങണം,
സൈലിലാതിനെ മേയ്ച്ച് വിലസണം.

ആനക്കൂട്ടിൽ പിറന്ന്, ആനപ്പുറത്തു നടന്ന്,
ആനച്ചുവട്ടിലുറങ്ങി, അങ്ങനെ ആനക്കൊട്ടിയിൽ
വളർന്ന നാണുക്കൂട്ടി, വന്പമാരായ പാപ്പാമാരുടെ
കുളത്തിലെ അവസാന കണ്ണി.

ഒരുനാൾ പൊടുന്നനെ പൊട്ടിപ്പുണ്ടിയതാണി
മോഹമക്കിലും അയാൾ വളരെയധികം ദിനങ്ങൾ
അതിനെ ഒളിച്ച വെച്ചു, പക്ഷെ നാണുക്കൂട്ടിയുടെ
കിനാവിലും നിനവിലും ആടിന്റെ അമർത്തിപ്പിടിച്ചു
കരച്ചിൽ പോങ്ങി, ക്രമേണ അയാൾ
പോലുമരിയാതെ സദാ ആ മോഹത്തെ ഉമ്മ വെച്ച്
അമനിക്കാൻ തുടങ്ങി.



എപ്പോൾക്കാരാനേണ്ടാർന്ന്

-ബഷീർ

മലയാള സാഹിത്യത്തിൽ ആധുനിക നോവലിന്റും കമാക്കുത്തും
സ്വാത്രത്രയും സമര സേനാനിയുമായ ബേപ്പുർ സുത്തത്താൻ
എന അപര നാമത്തിൽ അറിയപ്പെടുന്ന വൈകം മുഹമ്മദ്
ബഷീരിന്റെ നോവൽ ആണ് "എപ്പോൾക്കാരാനേണ്ടാർന്ന്" എന
കൃതി. സ്വന്തം ശ്രദ്ധിയിൽ ചെച്ചിച്ച സാഹിത്യത്തിൽ തന്റെതായ
ശ്രദ്ധിക്കാണ്ട് വന്ന കമാക്കുത്ത്. നിരവധി കൃതികൾ എഴുതിയ
ഇദ്ദേഹം 1908 -ൽ കോട്ടയം ജില്ലയിലെ തലഭ്യാലപുരംിൽ കായി
അബ്ദുഹമാനിന്റെയും കുഞ്ഞതാത്തുമയുടെയും മകനായി ജനിച്ചു.
ഭാര്യ ഫാത്തിമ ബഷീർ. കേരളസാഹിത്യ അകാദമി, വള്ളത്തോർ
പുരസ്കാരം, തുടങ്ങി നിരവധി പുരസ്കാരങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തെ
തേടിയെത്തി.

1995-ലാണ് "എപ്പോൾക്കാരാനേണ്ടാർന്ന്" എന കൃതി പ്രസിദ്ധീകരിച്ചത്.
ഒരു സാധാര മനുഷ്യന്റെ സാധാരണ ജീവിതമാണ് ഈ നോവലിൽ. ഈ
വെളിച്ചേത്തിനെന്തു വെളിച്ചും എന വിവ്രാദ് പറ
പ്രയോഗം ഈ നോവലിലാള്ളത്. മുസ്ലിം സമൂഹത്തിൽ നിലനിന്നിരുന്ന
അന്യവിശ്വാസങ്ങൾക്കെതിരെയുള്ള ഒരു കടനാക്രമണമായി ഈ
നോവൽ മാറുകയുണ്ടായി.

തങ്ങളുടെ കുറവുകൾ മരയ്ക്കാൻ വേണ്ടി ആളുകൾ തങ്ങളുടെ പോയ കാലതെത്ത്
പ്രതാപത്തെകുറിച്ച് ഉറ്റം കൊള്ളുന്നതിനെ കളിയാക്കാനാണ് ബഷിർ
എപ്പോഴോരാനേണ്ടാർന്ന് എന്ന പേരിലുടെ ശ്രമിക്കുന്നത്.അതു
ഉണ്ടായിരുന്ന തവാട്ടിലെ കാരണവത്തിയായതിനാൽ പട്ടിണിയാണെകിലും
മെതിയടിയിട്ട് തത്ത നടക്കുന്ന ഉമ്മയെ ഈ നോവലിലെ
പ്രധാന കമാപാത്രമായ മകൾ കുത്താത്തുമു അത് "കുയ്യാന്"ആയിരുന്നു
എന്ന് പറയുപരിഹസിക്കുന്നുണ്ട്.

കുത്താത്തുമയും നിസാർ അഹമ്മദിനും ഇടയിൽ ഉണ്ടാകുന്ന
നിഷ്കളക്കമായ പ്രണയം ബഷിർ ഈ നോവലിൽ വിശദീകരിക്കുന്നു.
കുത്തിത്താച്ചുമു, കുത്തിപ്പാത്തുമു, അവരുടെ പിതാവ് വടനടിമ.
നിസാർ അഹമ്മദ് അവരുടെ കുടുംബം എന്നിവരാണ് പ്രധാന കമാപാത്രങ്ങൾ .
ങ്ങു സാധാരണ മുസ്ലിം പെൺകുട്ടിയായ കുത്തിപ്പാത്തുമു നിഷ്കളക്കയും
നിരക്ഷരയുമായ അവർ നിസാർ അഹമ്മദ് എന്നു പേരായ വിദ്യാശബ്ദനും
പുരോഗമനപിന്താഗതിക്കാരനും പട്ടണത്തിൽ വളർന്നവനുമായ
ചെറുപ്പക്കാരനുമായി പ്രണയത്തിലാകുന്ന കമ പരയുന്ന ഈ നോവൽ
നിരക്ഷരത അന്യവിശ്വാസങ്ങൾക്ക് വളക്കുറുള്ള മണ്ണാണെന്നും
ബഷിർ ചുണ്ഡിക്കാണിക്കുന്നു. വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെയും വായനയുടെയും
ആവശ്യകത വായനക്കാരേ ബഷിർ ബോധ്യപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു.

— Nashwa Hassan
P2

ബാല്യകാലസബി

വൈകം മുഹമ്മദ് ബഷീർ

മജീദും സുഹരിയും അവരുടെ ബാല്യം-പ്രണയം,
വിരഹം, വേദന. ഈതാക്കയോൺ വൈകം
മുഹമ്മദ് ബഷീറിന്റെ ബാല്യകാലസബി. എന്നാൽ
ഈ മാത്രമല്ല, ബാല്യകാലസബി എന്നതാണ് ഈ
ചെറിയ പുസ്തകത്തെ അനന്യമാക്കുന്നത്.
നമുക്ക് പരിചിതമല്ലാത്ത ഒരു കാലാധിക്രമത്തെ
പരിചയപ്പെടുത്തുന്നു എന്ന ഒരു മഹത്തായ ധർമ്മം
കൂടി വഹിക്കുന്നുണ്ട് ബാല്യകാലസബി. കൂടെ
മലയാള സാഹിത്യത്തിന് ഏറെയൊന്നും
പരിചിതമല്ലാത്ത ഒരു സംസ്കാരവും നമുക്ക്
മുന്നിൽ അനാവ്യതമാക്കുന്നു.



അവതാരികയിൽ ശരി എം. പി പോൾ പരഞ്ഞത്
പോലെ "ബാല്യകാലസവി ജീവിതത്തിൽ നിന്നും
ചീനി എടുത്ത ഒരോണ്ട്. അതിലെ വാക്കിൽ
കൗം പൊടിഞ്ഞിരിക്കുന്നു, ജീവിതം ഇപ്പോഴും
അങ്ങനെയാണെന്നല്ല, എന്നാൽ എറിയ പക്കും
അങ്ങനെയാണ് താനും. ഒരേയൊരു കാര്യം ഈ
യാമാർമ്മം അംഗീകരിക്കാൻ നമ്മൾ
തയ്യാറാല്ലോ എന്നതാണ്.

_Hana Shirin T K

P2





LEZEN-21

1

1 WEEK SPECIAL VIRTUAL COMPETITIONS
AIWA COLLEGE LIBRARY

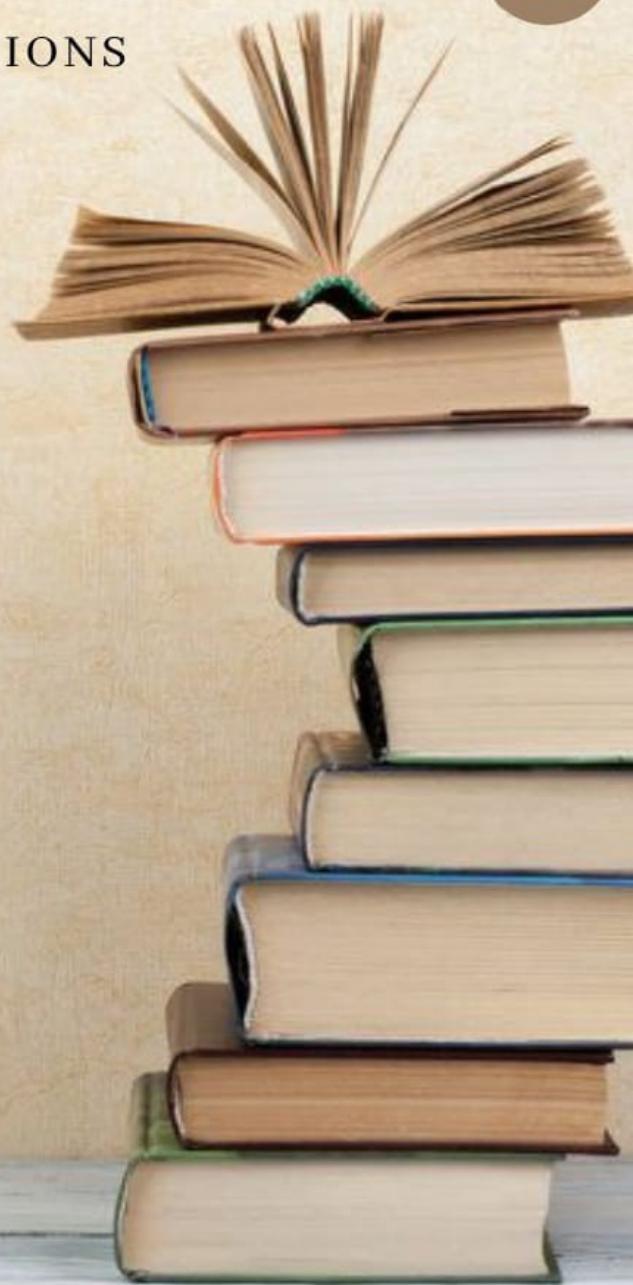
NEWS READING

ഇന്നത്തെ മലയാളം പത്രത്തിലെ
നിങ്ങൾക്ക് ഇഷ്ടമുള്ള ഒരു വാർത്ത
വായിച്ച് താഴെ കൊടുത്ത നമ്പറിലേക്ക്
അയക്കുക
മുൻ മിനിറ്റിൽ കവിയരുത്

TIME:10 AM TO 10 PM

Whatsapp number: +91 7561077947

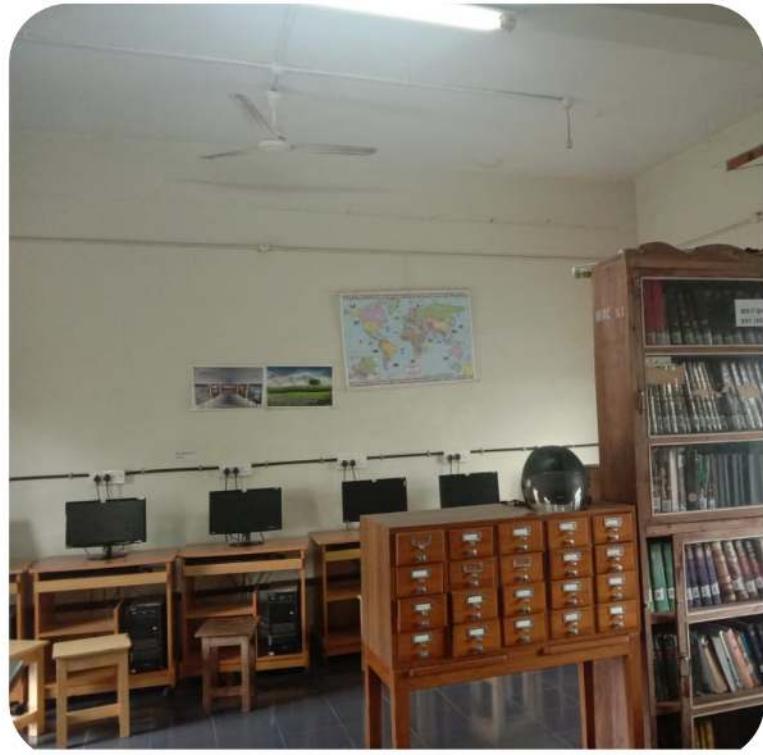
*"A writer only begins a book,
A reader finishes it...."*



ANVARUL ISLAM WOMEN'S ARABIC
COLLEGE, MONGAM

*Books are very special
For read, write, think and grow
As a yoga for mind
And it awake the brain*





5

LEZEN-21

1 WEEK SPECIAL VIRTUAL COMPETITIONS
AIWA COLLEGE LIBRARY

E-POSTER

ജൂൺ 26 ലഹരി വിരുദ്ധ ദിനവുമായി
ബന്ധപ്പെട്ട E-POSTER നിർമ്മിക്കുക

TIME:10 AM TO 10 PM

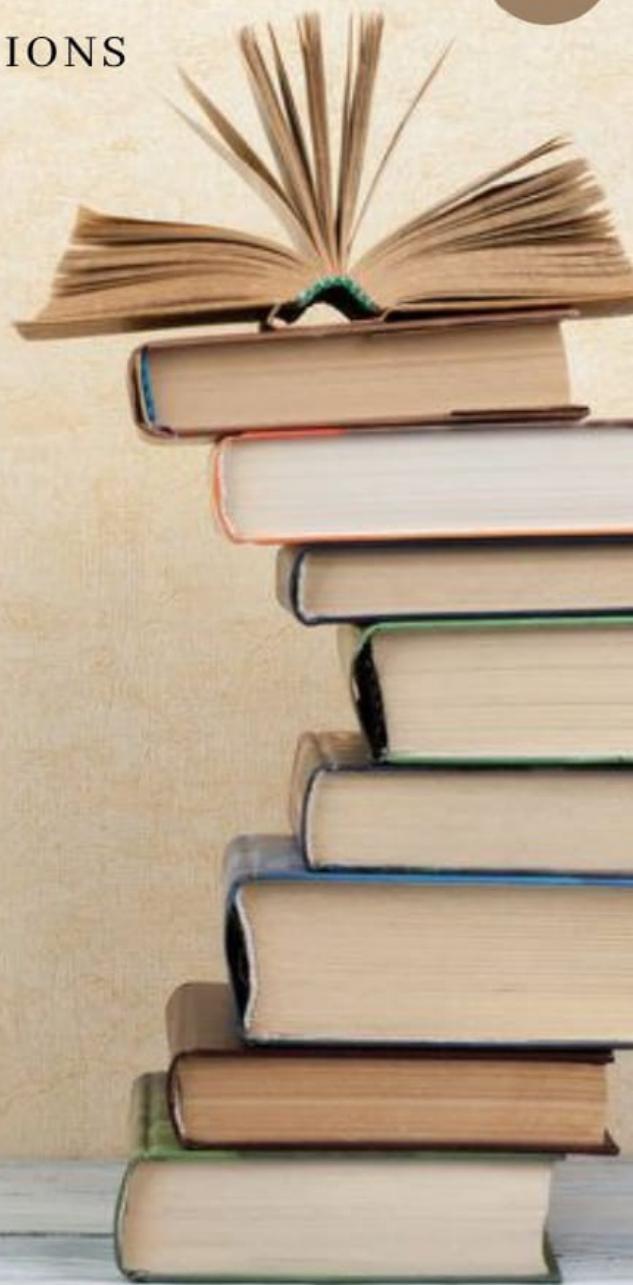
Whatsapp number: +91 7561077947

Send the entries with your
Name & Class

*"One best book is equal to
hundred good friends"*

ONLY FOR AIWAC STUDENTS

ANVARUL ISLAM WOMEN'S ARABIC
COLLEGE, MONGAM



26

JUNE



INTERNATIONAL DAY
AGAINST DRUG
ABUSE AND ILLICIT
TRAFFICKING



LIFE DOES NOT REWIND SAY NO TO DRUGS

*—Shadiya Ashraf
(D3 Afzal ul Ullama)*



SHARE FACTS ON DRUGS
SAVE LIVES



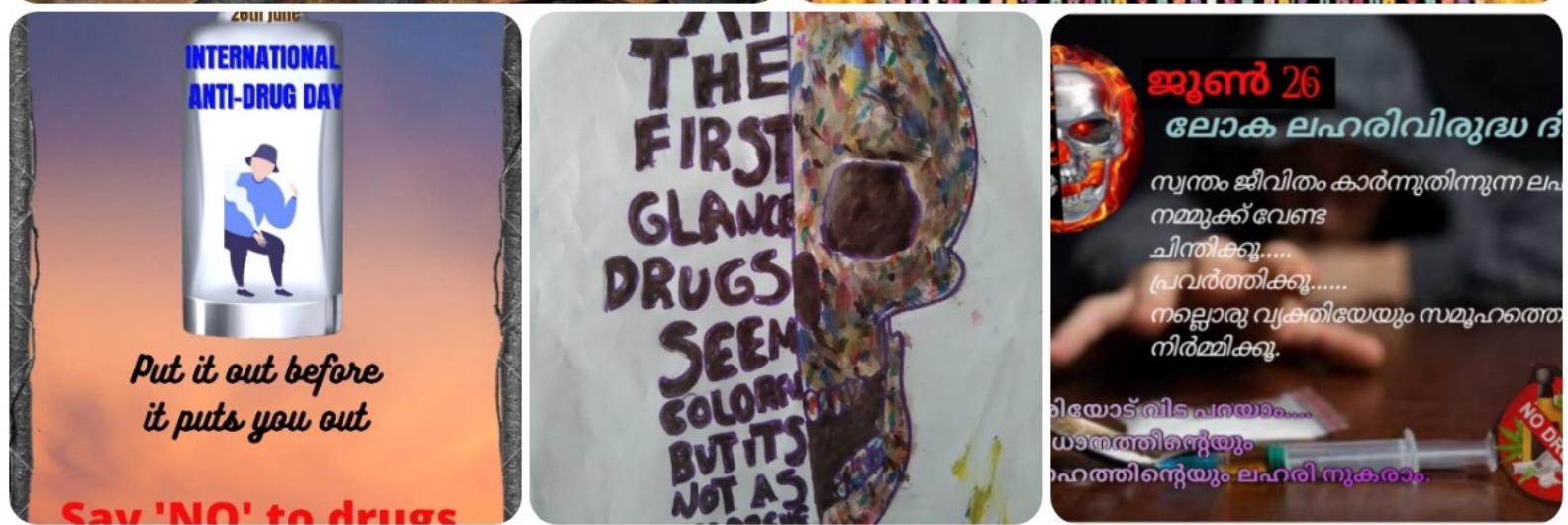
പരിഹാരം ലഹരിയല്ല !



SAY NO TO DRUGS



*Rana Jasmin
(D3 Afzal ul Ullama)*



JUNE 26

International
day against

Drug Abuse



The more you Use
The less you live

ലഹരി വിരുദ്ധ ദിനം

വെടിയണം ലഹരി
വിടരണം നമ!



കൂടിച്ച് മറിച്ച്, പുകച്ച് പുകഞ്ഞ്
മൃത്യുയിലേക്കെന്നയല്ല മർത്ത്യാ...

ദ്വപാനം
പരലോകത്തക്കുള്ള
കുറുക്കുട



ജൂൺ
26
ലഹരി വിരുദ്ധ ദിന



*No one is You
That is your Power*



Photography : Jannathunnoor P2

LEZEN-21

2

1 WEEK SPECIAL VIRTUAL COMPETITIONS
AIWA COLLEGE LIBRARY

PHOTOGRAPHY

വിഷയം: വായന

TIME: 10 AM TO 10 PM

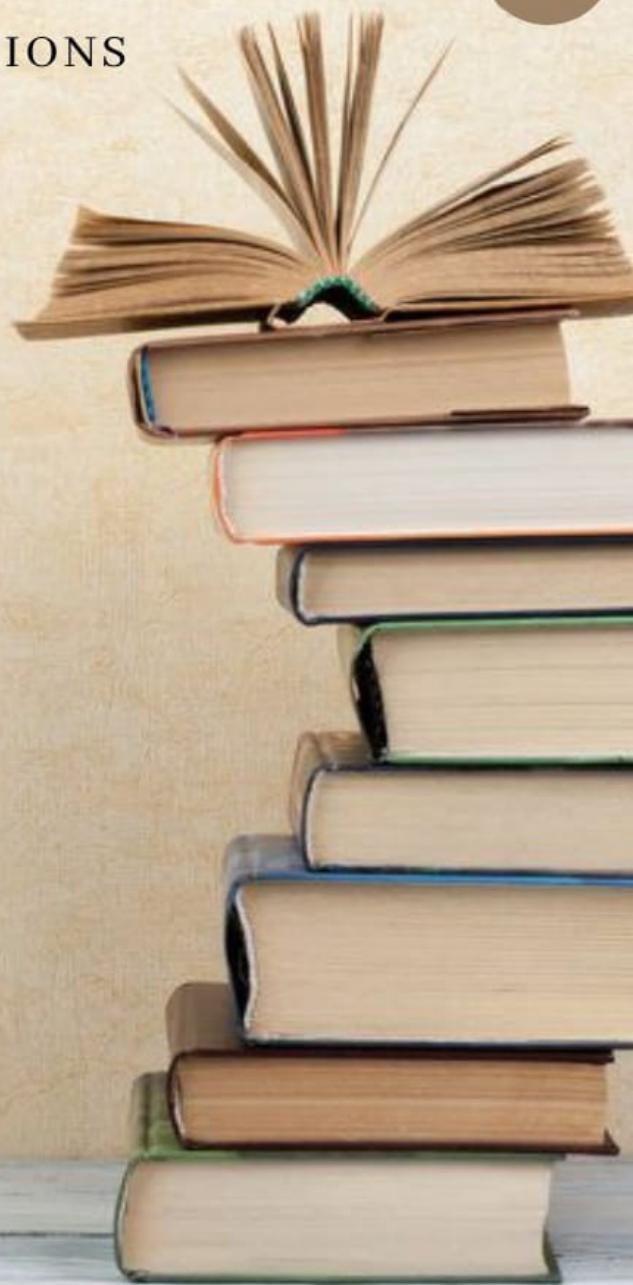
Whatsapp number: +91 7561077947

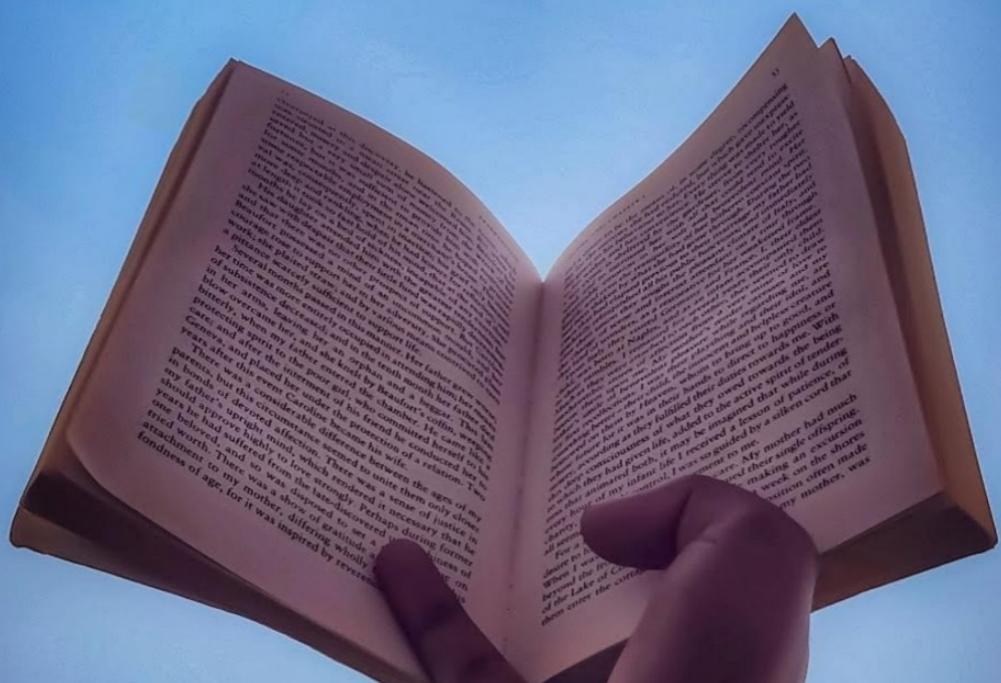
Send the entries with your
Name & Class

*"Books are a uniquely
portable magic"*

ONLY FOR AIWAC STUDENTS

ANVARUL ISLAM WOMEN'S ARABIC
COLLEGE, MONGAM

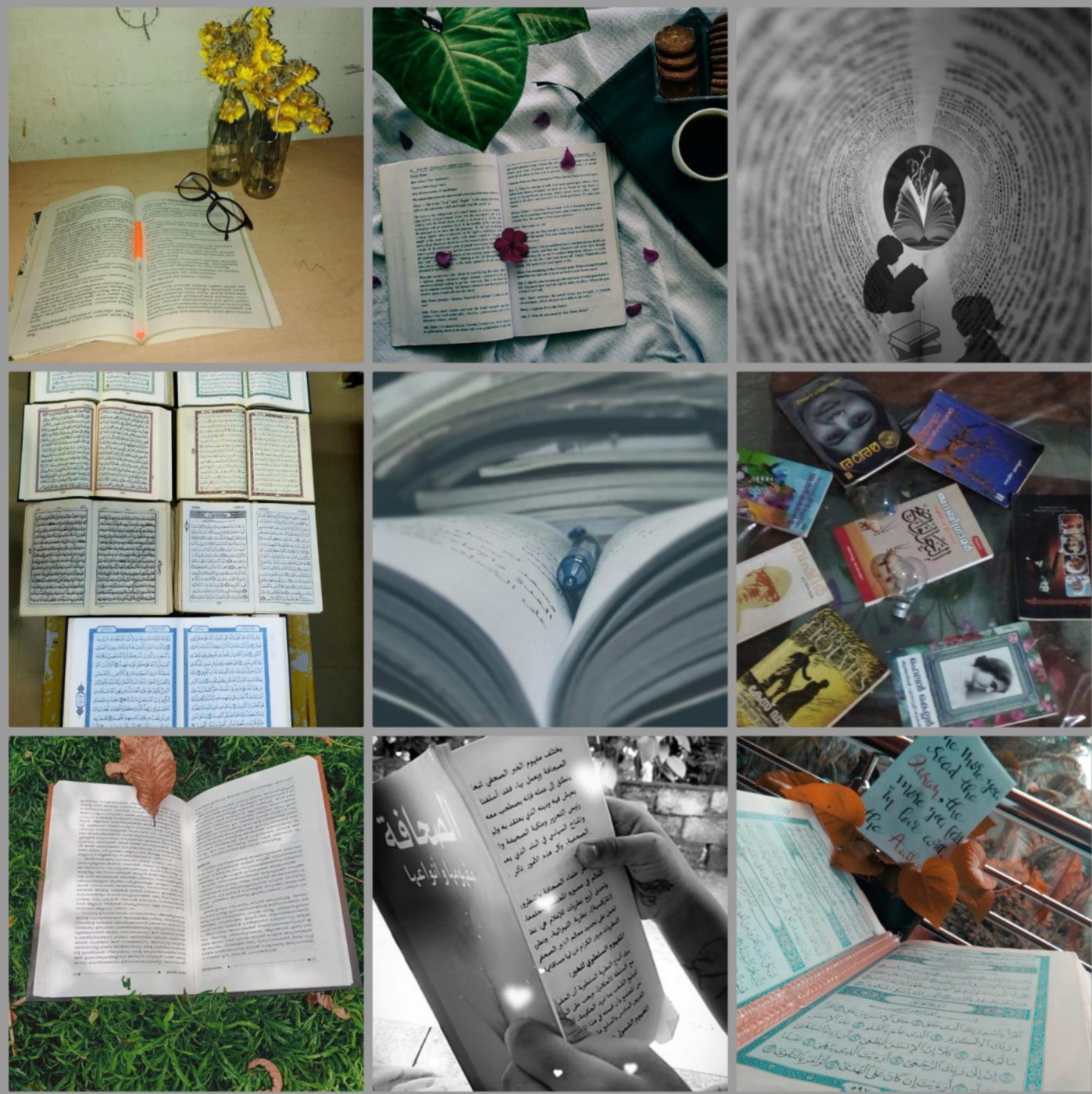




Photography :
Najla PT
D3 Functional Arabic

Photography :
Irfana Shireen K
D3 Afzal ul Ulama







**READ MORE,
GROW MORE**

June 19
National Reading Day

LEZEN-21

6

1 WEEK SPECIAL VIRTUAL COMPETITIONS
AIWA COLLEGE LIBRARY

CAPTION WRITING

ചിത്രത്തിന് അനുയോജ്യമായ
അടിക്കുറിപ്പ് തയ്യാറാക്കുക
രണ്ടു വരിയിൽ കവിയരുത്

TIME:10 AM TO 10 PM

Whatsapp number: +91 7561077947

Send the entries with your
Name & Class

*"One good friend is equal
to a library"*

ONLY FOR AIWAC STUDENTS



ANVARUL ISLAM WOMEN'S ARABIC
COLLEGE, MONGAM

Caption Writing Competition
On International Day Against Drug Abuse
June 26

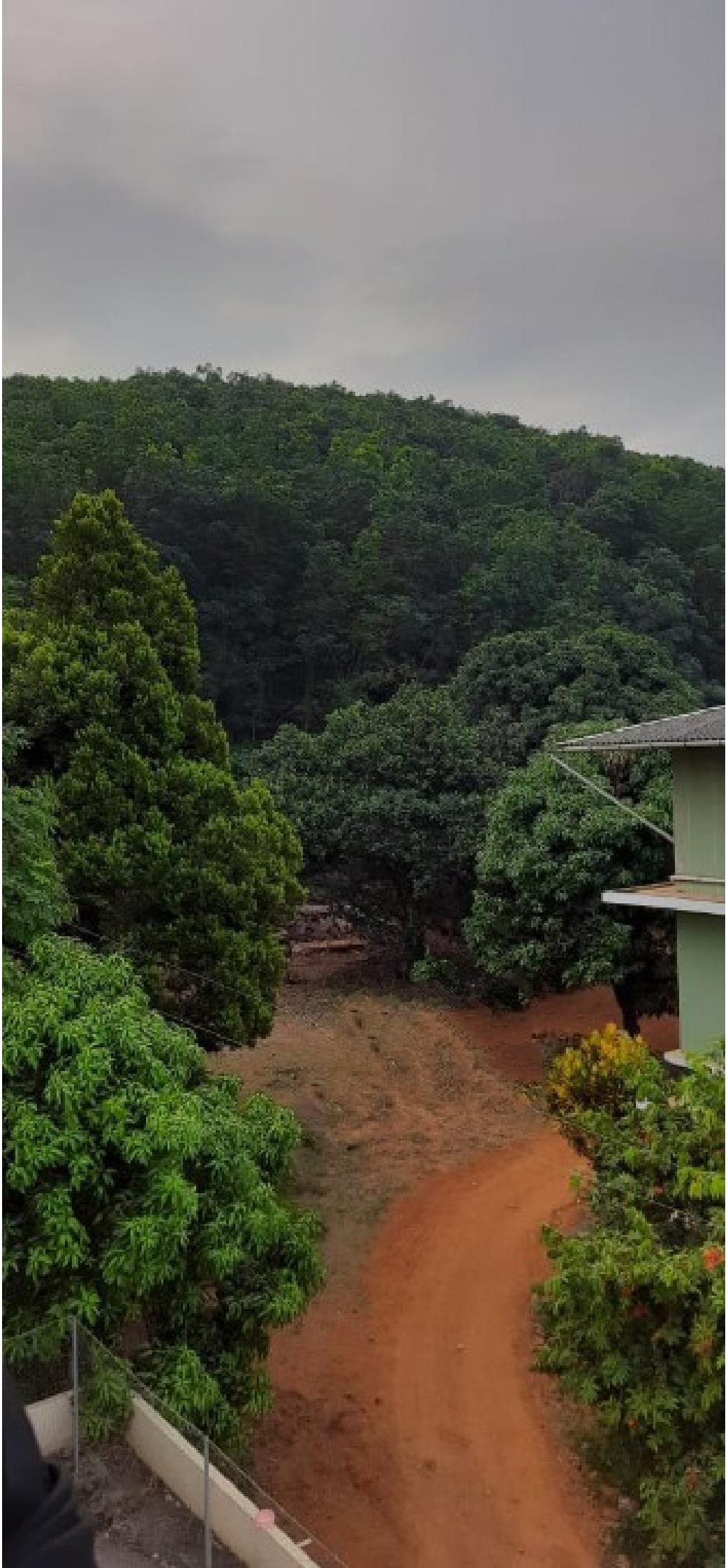
Winners

1. "Your health is in your hands.
You choose, a hand of survival
or a hand of smokes."

— Shahna TP
(D1 Economics)

2. "What you consume is
consuming you."

— Hana Shirin TK
P2



7

LEZEN-21

1 WEEK SPECIAL VIRTUAL COMPETITIONS
AIWA COLLEGE LIBRARY

NEWS MAKING

നിങ്ങളുടെ പ്രഫേഷ്യൽ നടപ്പ് ഒരു
സംഭവത്തെ വാർത്തയും രൂപത്തിൽ
തയ്യാറാക്കുക

ഓഫീസേറ്റ്/വിഡിയോ ആയി അയയ്ക്കുക

TIME:10 AM TO 10 PM

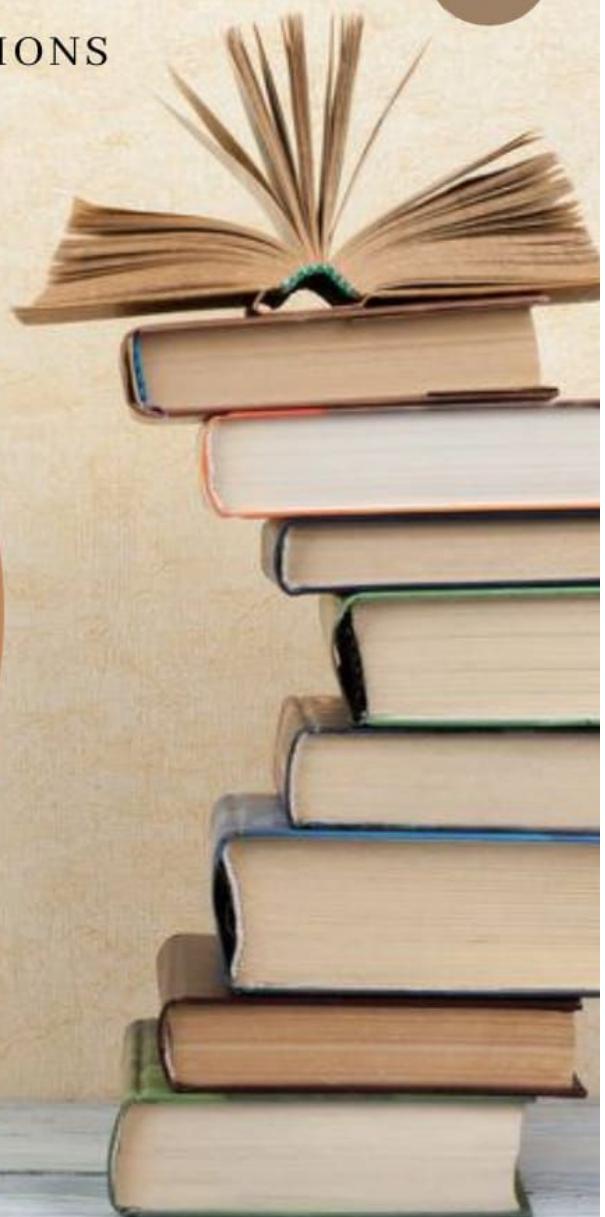
Whatsapp number: +91 7561077947

Send the entries with your
Name & Class

FINAL PROGRAMME

*"Once you learn to read
You will be forever free"*

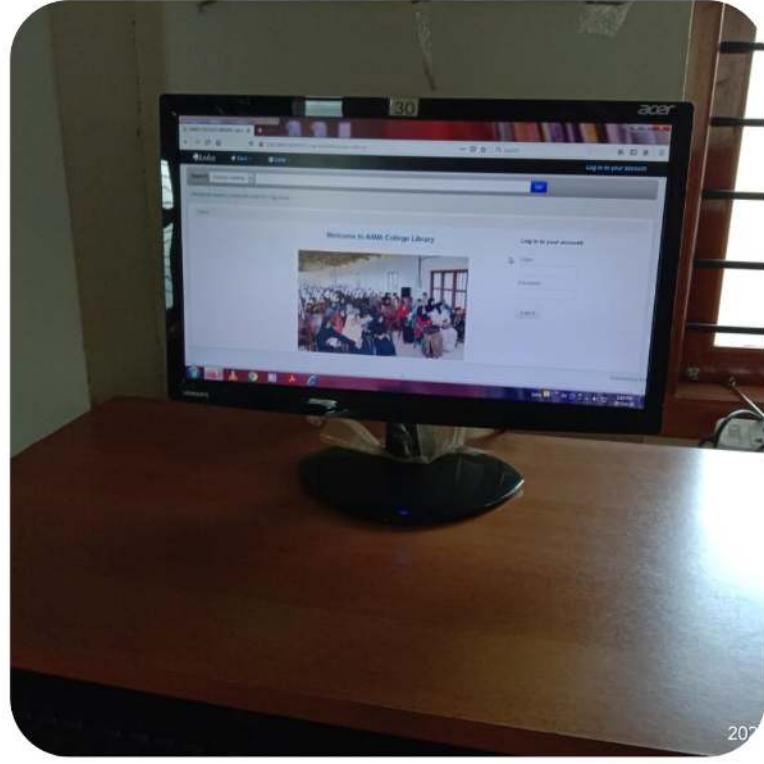
ONLY FOR AIWAC STUDENTS



ANVARUL ISLAM WOMEN'S ARABIC
COLLEGE, MONGAM







LEZEN-21

1 WEEK SPECIAL VIRTUAL COMPETITIONS
AIWA COLLEGE LIBRARY

HAIKU

- 1.Husna K (BAE 2nd)
- 2.Rasilath K (MA 2nd)

NEWS READING

- 1.Suha C (BA A/U 3rd)
- 2.Fathima Fahmi(MA 2nd)

BOOK REVIEW

- 1.Asiya Hamda (MA 2nd)
- 2.Fasla Sherin(BA FA 2nd)

PHOTOGRAPHY

- 1.Najla PT (BA FA 3rd)
- 2.Irfana Shireen K (BA AU 3rd)

CAPTION

- 1.Shahna TP (BAE 2nd)
- 2.Hana Shirin (P2)

NEWS MAKING

- 1.Fathima Fahmi(MA 2nd)
- 2.Rana Jasmin (BA AU 3rd)

E POSTER

- 1.Shadiya Ashraf
- 2.Rana Jasmin
(BA AU 3rd)

Congratulations

AIWAC Library

LEzEn 21

1 Week Special Virtual Competitions

Overall Champions

Asiya Hamda
(PG 2nd Sem)

Hana Sherin
(P2)

Congratulations...

Anvarul Islam Women's Arabic College-Mongam

انفرا د آمنا

متى سكتِ يا دار العلم؟

أيا، هل تشعرين بالملل؟

أشعرت عزلك شأننا عجيبة لك؟

لأنك كنت منورة،

مزينة بأنوار النساء وعلماء الأمة!

لا تحزني يا أمّاه...

بل انتظري بلقائي بك،

لأنّي كطفل، جوعان لحبك،

عطشان لعلمهك،

وفقدان لحضنك.

محبوبة كبرا كادن

بكالوريوس لأفضل العلماء (السنة الثالثة)

അക്ഷരങ്ങൾ കൊണ്ട്
പുക്കൾ വിരിയിച്ചവർക്കും
സൗഹ്യദത്തിന്റെ മരത്തണ്ണലിൽ ഇരുന്ന്
ഇഴയൊരു സ്വപ്നം യാമാർമ്മമാക്കാൻ
കൈകോർത്ത് നിന്നവർക്കും...
കൈപിടിച്ചുയർത്തിയ പ്രിയ ശുരൂനാമമാർക്കും...
പ്രാർത്ഥിച്ചവർക്കും....
പ്രവർത്തിച്ചവർക്കും....
ഓരായിരം നമി...





•••••
Sofka

Thanks

for being the rays of sunshine even
in this pandemic darkest days